

De beste
buurlui
staan aan
wal

102E JAARGANG — NO. 139

Amigoe

VANDAAG

- Golf van geweld in Colombia p.1
- Shell- lot nog onbekend p.3
- Roy van Putten: Niet bezuïningen op sport p.5
- De Koning boekt eerste ere- de- visie zege p.6
- Meer politie nodig op Saba p.7



ROY VAN PUTTEN
...noodzaak...

DONDERDAG 20 JUNI 1985

Nieuws
in
vogelvlicht

BEIRUT — Een autobom-explosie in noord Libanons havenstad Tripoli eiste zeker 75 doden. Er waren 150 gewonden. Het was druk op straat omdat het eind van de Ramadan werd gevierd. Dan wordt er veel gesnoept. De autobom ontplofte voor een snoepwinkel. Er werden auto's door in zee geblazen; in het wegdek kwam een gat van 2 meter diepte.

ALGIERS — De Polisario-guerrilla deed naar eigen zeggen vrijdag een aanval op een Marokkaans militair konvooi in de westelijke Sahara, waarbij 141 doden en 165 gewonden vielen, allemaal soldaten.

TEHERAN — Irans parlements-president Rafsanjani is onder niet met name genoemde voorwaarden voor de instelling van een internationaal hof om de weg te effenen voor het beëindigen van de Golf-oorlog met Irak. Hij deelde dit aan plots opgeroepen diplomaten mee. Dit zou betekenen dat Iran tot vrede bereid is zonder expliciet de eis te handhaven dat Iraks president Hussein moet inrukken.

WASHINGTON — Het VS-huis ging met 229-196 akkoord met het opnieuw in productie nemen van chemische wapens, waarom Reagan had gevraagd. Dit mag echter pas in '88, wanneer er dan geen verdrag met de SU zou bestaan over chemische wapens. Het is Reagans zoveelste zege; het Huis hield 16 jaar lang deze productie tegen.

BEIRUT — Het Rode Kruis kon woensdag uit Palestijnse vluchtelingenkampen in Beirut ruim 150 gewonden ophalen. Rond de kampen is wekenlang tussen Sjiïten en Palestijnen gestreden. Daarbij vielen zeker 625 doden en 2500 gewonden. Het na Syrische bemiddeling tot stand gekomen bestand hield gisteren stand. Langa de groene lijn in Beirut werd wel gevochten, zodat de enige nog open doorgang werd gesloten. Ook in zuid Libanon werd gevochten.

WASHINGTON — De SU heeft een VS-VS-marine-officieren-reunie afgelast nadat van VS-zijde het feestelijke deel was beperkt. Dit gebeurde wegens het doodschieten van een VS-officier in maart door SU-schildwachten in Oost Duitsland omdat hij volgens de SU aan het spioneren was. De reunie ging volgens Washington over het jaar-overzicht, over de naleving van het in '72 gesloten marine-akkoord tussen SU en VS om incidenten op zee te voorkomen.

CAPE CANAVERAL — De Laser-straal-proef met als doelwit een spiegel buiten het VS-ruimteschip Discovery is niet geslaagd, in zoverre de straal de spiegel miste, maar hij raakte wel de Discovery. De spiegel had de straal moeten terugzenden naar de aarde. Het was een proef voor het Starwars-programma. Dit kwam omdat de Discovery zich in een verkeerde stand tot de aarde bevond als gevolg van verkeerde gegevens welke in de computer waren gevoerd.

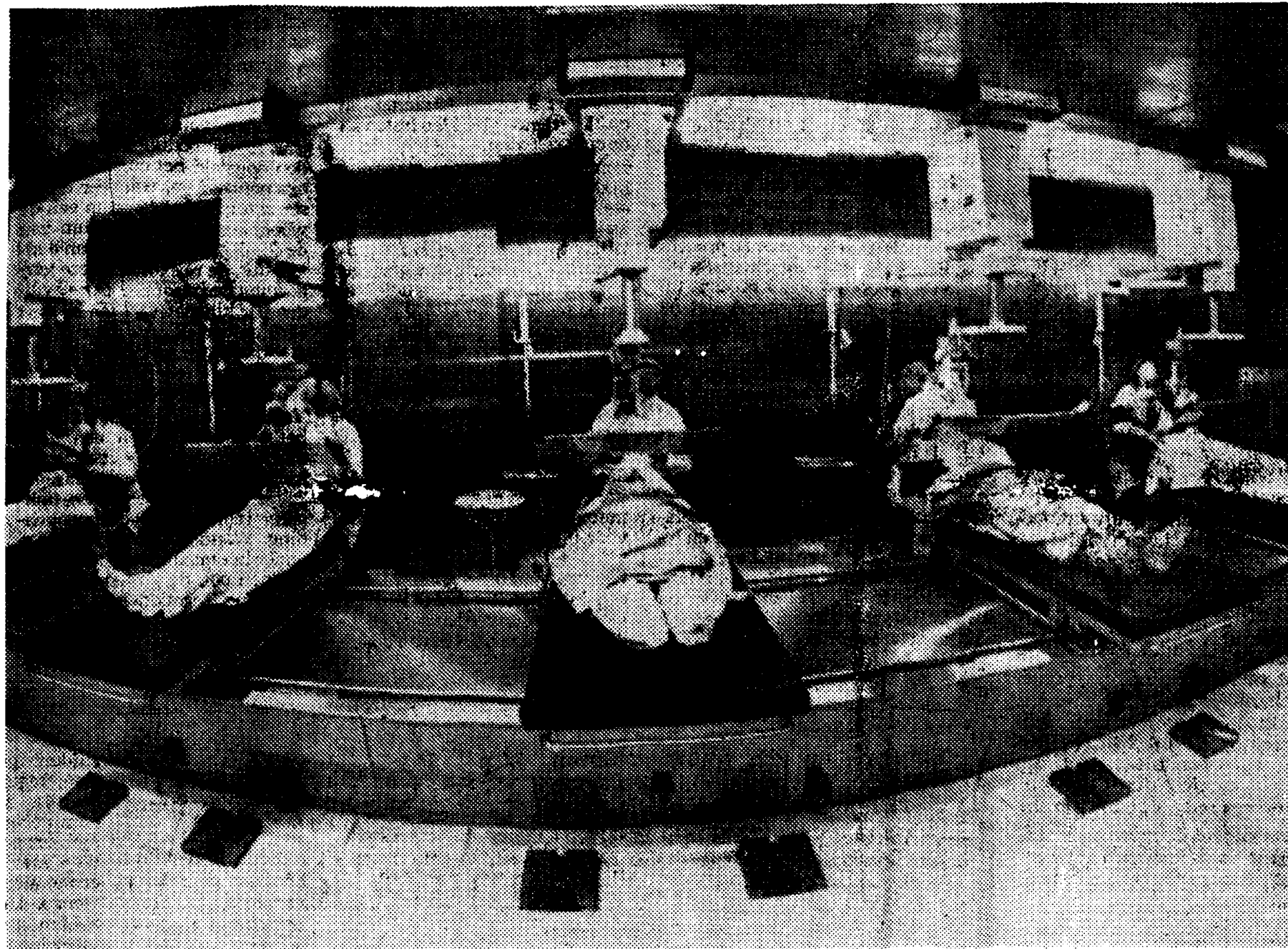
NEW YORK — De Veiligheidsraad heeft met 13 stemmen voor en de VS- en Britse stemonthouding Zuid Afrika veroordeeld wegens de instelling der interim-regering voor Namibie.

GENEVE — De VS willen in '86 met of zonder de 90 landen van de GATT een nieuwe overlegende houding over liberalisering der internationale handel. Dit overleg kan bilateraal of multilateraal zijn. Een aantal Derde wereldlanden o.v. India en Brazilië is tegen nieuw GATT-overleg omdat de rijke landen de vorige keer in het voordeel waren en bovendien zich niet gehouden hebben aan de afspraken.

ADDIS ABEBA — De voedselhulp in Ethiopie dreigt voor onbepaalde tijd te moeten worden opgeschort als de aanhoudende transport-problemen niet worden opgelost, aldus VN-topfiguren. Ethiopie werd gevraagd zich meer in te spannen zodat men alle nog opgeslagen goederen naar de hongerende gebieden kan brengen. In de Assad-haven blv ligt al weken 100.000 ton voedsel.

MADRID — In Madrid begon het proces tegen 2 Sjiïten wier vrijlating door de kapers van het TWA-vliegtuig in Beirut is geëist. Zij worden beschuldigd van moord op een Libische diplomaat in september '84. Er zijn scherpe veiligheids-maatregelen getroffen. De officier eiste 36 jaar.

MOSKOU — President Assad van Syrië is onverwacht in de SU aangekomen. Tass meldde geen doel van het bezoek of de duur ervan. Kennelijk wordt over Libanon en het Midden Oosten gesproken.



MOSKOU — Het hospitaal als een fabriek met operaties aan de lopende band. De patiënt als stuk waar doorgeschoven van de ene behandeling naar de andere. Futuristen schreven er al over, nu is het werkelijkheid. Althans in deze ooglijders-kliniek in Moskou, waar de specialisten stil staan en de patiënten voorbij schuiven.

In Managua
Bezetting Bonns
ambassade ten einde

MANAGUA — Zonder ingrijpen van de Sandinistische politie is er een einde gekomen aan de bezetting van de Westduitse ambassade in Managua door ongeveer zestig mannen en vrouwen, vooral Westduitsers. Men vertrok nadat via interne kanalen was begrepen dat de verleden week ontvoerde Westduitse ontwikkelings-werkster Regina Schmemann zich in Honduras bevindt. Zij was samen met drie Nicaraguanen ontvoerd door Miskito-indianen. Voordat men inrukte had men zich door onderminister van Binnenlandse zaken Rene Vivas laten overtuigen dat voortzetting der bezetting de relaties tussen Bonn en Managua onder druk zou kunnen zetten. De ontvoerde dame is werkzaam bij een herbossings-project in de Atlantische kuststreek. Het Rode Kruis gaat over de vrijlating praten.

Vader en zoon in VS
opgepakt wegens smokkel
wapen in vliegtuig

NEW YORK — Een vader en zoon hebben geprobeerd een pistool binnen te smokkelen aan boord van een vliegtuig van American Airlines met bestemming de Dominicaanse Republiek. Dit gebeurde op de Kennedy luchthaven. Vader Tiburcio Almonte (46) en zijn zoon Gilbert (17) liepen om half zeven 's morgens al tegen de lamp toen zij op eventuele wapens werden onderzocht. Het wapen zat in een aluminium omslag verborgen in een draagbare radio.

Officieel onderzoek
in Surinaamse remigratie-stichting

DEN HAAG — Het Nederlandse ministerie van Sociale zaken laat een onderzoek instellen bij de stichting Terug naar Suriname (Tenasu) in Den Haag waar het financieel en bestuurlijk een chaos zou zijn.

Dit wordt niet alleen beweerd door buitenlandse staatsinstellingen maar de personeels-mutaties wijzen in dezelfde richting en een jaar geleden al werd het kantoor bezet door leden van een Amsterdamse actiegroep uit protest tegen de Surinamers in Nederland met gang van zaken in de Haagse stichting. Deze moet zich inzet

LEGER IN STAAT VAN PARAATHEID GEBRACHT

Communisten en guerrillabeweging houden vandaag algemene staking

Golf van geweld overspoelt Colombia voor stakingsdag

BOGOTA — Aan de voor vandaag in Colombia door de communistische vakbonden afgekondigde algemene staking ging een golf van geweld vooraf waarbij negen doden vielen, onder wie acht politieagenten en drie gewonden. Ook werden bussen in brand gestoken en aanslagen werden ondernomen tegen politiebureaus en andere openbare gebouwen. Met het oog op de staking welke volgens de regering illegaal is werd het leger in staat van paraatheid gebracht. Buiten de communistische vakbeweging den er geen andere vakbonden aan de actie mee.

Het geweld sloeg al dinsdag toe op verschillende plaatsen. Bij de oostelijk elegen stad Toledo werd in de gensstreek met Venezuela eeraan slag gepleegd door een eheid van het Nationale bevrijdingsleger (ELN). Een groep van dertig guerrillastrijders ed een explosieve lading op ei weg tot ontplofing komen tot twee politiewagens voorbijrijden. Daarbij kwamen niet minder dan acht agenten om het leven. Na de explosie werden de politiemannen die niet om het leven ven gekomen onthaald op gewvuur en op granaten. Twee politieagenten wisten ontkan kelles ongedeerd te ontsnapp. Het schijnt dat de ELN-strijders een politiemann gevangen hben genomen. Het ELN is de Jol Castro gunstig gezinde guerrillabeweging. Het heeft samen met vier andere guerrillagroepen zijn steun toegezegd in avormen aan -acties van de marktidens de voor donderdag afgekondigde algemene staking. Volgens de politieleiding voen de agenten die gedood wen surveillancetaken uit in heebied, waar men bezig is mte aanleg van een oliepijping welke de in het Arauca-ged gevonden olie moet gaan voeren.

Naaat deze aanslag op de politie-patrouilles werden in Bogota, Cartagena en Bucaramanga door terreurgroepen zeker dertien autobussen in brand gestoken en vernield. Er was niet meteen bekend of daar slachtoffers bij waren gevallen. De materiele schade wordt op tienduizenden dollars geschat. In Bogota ontploften er verder zeven bommen. Bij een der explosies werd een hoogspanningsmast voor de elektriciteit getroffen. Een flink deel van de vijf miljoen inwoners tellende hoofdstad Bogota zat als gevolg daarvan twee uur lang zonder stroom. Bij de rest van de bomaanslagen was de schade betrekkelijk gering. In de tweede stad van het land, Medellin, ontploften er bommen bij twee stedelijke gebouwen. Ook daarbij waren geen persoonlijke ongevallen te betreuren. Buiten Bogota werd ook een aanslag op een politiepost ondernomen. De guerrillastrijders gebruikten daarbij bommen en bestookten het bureau met een regen aan mitrailleurvuur. Met een auto ging

men er vandoor. Ook hier vielen er geen gewonden.

De aanslagen werden gepleegd ondanks de al eerder genomen speciale veiligheidsmaatregelen van leger en politie. Deze maatregelen werden genomen ivm de handhaving der openbare orde met het oog op de komende staking. Zo werd er al in de grote steden met tanks gepatrouilleerd en werd er wacht gelopen door militairen en politie gezamenlijk.

De staking van de communistische vakbondsorganisatie tegen het economische beleid van president Belisario Betancur is door de regering illegaal verklaard. Minister Jaime Castro van Binnenlandse zaken waarschuwde daarom via radio en tv dat degenen die aan de staking deelnemen zich daarmee bloot stellen aan sancties, welke overeenkomstig de wet kunnen worden opgelegd. Buiten het communistische vakverbond wordt de stakingsoproep slechts gesteund door de linkse guerrilla-organisaties. De voorzitter van het niet-communistische Algemene Colombiaanse vakverbond CTC, Manuel Felipe Hurtado zei dat de aanslagreels aantoonde dat de staking al uit de hand is gelopen van het bestuur van de communistische centrale, voordat er gestaakt wordt. De opzet van de staking is te bereiken dat president Betancur de afspraken welke gemaakt zijn met het Internationaal Monetair Fonds (IMF) niet opvolgt. Ook eist men een salarisverhoging, een terugdraaien van de hoge kosten van levensonderhoud en opheffing van de staat van beleg. Overigens heeft de Colombiaanse regering bij meer dan één gelegenheid ontkend dat zijn economische maatregelen zijn ingegeven door het IMF. De regering heeft verder een prijsstap afgekondigd voor negentig dagen van de eerste levensbehoeften. Daarmee hoopt men de inflatie onder de duim te krijgen welke in de eerste vijf maanden van dit jaar al gestegen is tot zeventien procent. Over heel 1984 kwam de inflatie niet verder dan achttien procent. Ook heeft de regering maatregelen afgekondigd om de landbouw en veeteelt te stimuleren. Tevens werden op verzoek van het Front van democratische vakbonden de huren en

Tegen jeugdige manifestanten Leger en oproer-politie treden op in Sto Domingo

SANTO DOMINGO — Soldaten met automatische geweren en oproer-politie hebben groepen jeugdige manifestanten uiteengejaagd in de Dominicaanse hoofdstad. Zij betoogden op nogal luidruchtige wijze voor een wet-

telijke aanpassing van het minimumloon en andere salarisvoorzieningen.

Door politie en leger werden verschillende arrestaties verricht. De aangehouden werden door de autoriteiten gedwongen de op straat in brand gestoken banden te blussen. Tot heden toe zijn de stakingsacties vrij rustig verlopen. De zogenaamde Comité's voor volksstrijd hebben op het publiek een beroep gedaan zich aan te sluiten bij de stakingen zodat de staking een algemeen karakter krijgt. Volgens Radio Central hebben er zich geen botsingen voorgedaan tussen manifestanten en politie en leger en werd er ook niet geschoten. Toch werden er veel woningen door de politie doorzocht. Ook werden verschillende auto's van overheidsdiensten door de manifestanten met stenen bekogeld. Dit gebeurde ook met autobussen. Zo werd een auto van de Dominicaanse telefoondienst, welke in Amerikaanse handen is, door een brandend projectiel getroffen, waarna het in vlammen opging.

Banken en beurs weer open in Argentinië

BUENOS AIRES — De banken en de beurs in Argentinië hebben gisteren hun poorten heropend nadat zij op last van de regering sedert donderdagmiddag gesloten zijn geweest. Er vormden zich stratenlange rijen voor de banken van mensen die geld wilden opnemen. Op de beurs zakte de zwarte dollar als een baksteen. De zwarte koers van de dollar verschilt nu nog slechts vijf centavos ten opzichte van de officiële koers van honderd centavos voor één Austral, de nieuwe munteenheid. President Raul Alfonsín zei dat de bevolking verrassend positief had gereageerd op de maatregelen zoals de nieuwe munt en het bevriezen van de lonen en prijzen.

Het Algemeen vakverbond CGT noemde het een leugen en boerenbedrog van president Salvador Jorge Blanco waar deze zegt heeft dat de salariscommissie van het ministerie van Arbeid tot salaris aanpassingen heeft besloten voor de arbeiders in de particuliere sector. Volgens de GGT-leider Julio de Pena Valdez heeft deze maatregel de nodige onenigheid opgeroepen onder de arbeiders. Hij legde er de nadruk op dat een salarisbesluit door de ministerieel salariscommissie niet dezelfde waarde heeft als een wet over salarissen welke door het parlement wordt aangenomen. Ook maakte de vakbeweging er op attent dat de tweehonderdduizend politiemannen en militairen niet onder deze salarisregeling vallen.

Het huis van afgevaardigden is er niet in geslaagd na urenleng beraad om tot een oplossing te komen met betrekking tot een salaris aanpassing. Ex-president Joaquín Belaguer, die nog steeds een zwaargewicht is in de Dominicaanse politiek, zei dat als men elkaar niet kan vinden op een salaris voorstel er een looncompensatie moet komen aan de gestegen kosten van levensonderhoud. In het andere geval loopt het land de kans op een uitbarsting van geweld zoals die zich eind april 1984 voerde waarbij tientallen mensen omkwamen.

Managua wil VS-houding aansnijden

Contadora en Midden Amerika overleg voortijdig gestopt

PANAMASTAD — De bijeenkomst van de technische commissie van de Contadora- en Middenamerikaanse landen is zonder resultaat uiteengegaan. Dit gebeurde voortijdig nadat Nicaragua de eis had gesteld dat men eerst de agressie van de Verenigde Staten tegenover Nicaragua zou gaan bespreken. Van Costaricaanse zijde is ondertussen een dringend beroep gedaan op de Contadoragroep ondanks dit incident niet te versagen.

De technische commissie van de negen landen is het overleg op onder-ministers-niveau begonnen. Op het Contadora-eiland bij de Panamese hoofdstad zouden Colombia, Mexico, Panama en Venezuela als Contadora-groep met Costa Rica, El Salvador, Honduras, Guatemala en Nicaragua de controle-mechanismen bespreken om de nakoming van het vredesverdrag voor Midden Amerika te kunnen controleren. Een door Contadora ingediend vredesplan was vastgelegd op het ontbreken van voldoende controle-mogelijkheden. Het Contadora-proces duurt nu al ruim twee jaar.

De onder-ministers-vergadering liep gisteren vast omdat de Nicaraguaanse onder-minister Victor Hugo Tinoco vasthield aan zijn stelling dat eerst de Amerikaanse maatregelen zoals het recente handelsembargo tegen Nicaragua en de hervatting

van de hulp aan de contra's aan de orde gesteld moesten worden. Dit is volgens Managua een fase in de onder weg zijnde invasie. Met deze eis legde Nicaragua de voor de bijeenkomst voorbereide agenda naast zich neer. Na anderhalf uur stapte men op, hoewel eigenlijk de hele dag was uitgetrokken voor overleg. De Nicaraguaanse diplomaat stelde bij voorbaat al vast dat men het vastlopen van het overleg niet in de schoenen van Managua kan schuiven, maar dat het in feite de schuld is van de VS met hun agressief optreden.

De Costaricaanse minister van Buitenlandse zaken Carlos José Gutiérrez liet in een eerste reactie weten dat het opbreken van het overleg niet mag betekenen dat Contadora nu een punt zet achter zijn vredeswerk. Meer dan ooit is dit nodig, zo meent hij. Hij vond wel dat Nicaragua door van de agenda te willen afwijken in strijd handelde met de spelregels bij de Contadora-groep.

Colombia gaat meer handelen met Seoel

SEOEL — De Colombiaanse minister van Buitenlandse zaken Augusto Ramírez Ocampo is tijdens zijn bezoek aan Zuid Korea ontvangen door president Chun Doo Hwan, die hem een hoge onderscheiding uitreikte. Beide landen hebben besloten hun handelsrelaties nauwer aan te halen.

VOLGENS MINISTER GRISANTI GEEN REDUKTIE VOOR SCNV

Tweede missie mr Van Lennep besloten:

"Positieve aandacht", maar nog geen beslissing over lot Shell

CARACAS/WILLEMSTAD — Terwijl de Venezolaanse minister van Energie- en Mijnzaken, Arturo Hernandez Grisanti, op dinsdag tegenover de media in Caracas heeft verklaard dat een reductie van de olieprijs voor Shell Curaçao er niet in zit, heeft de bewindsman gisteren wel "belangstellend" gereageerd op voorstellen van jonkheer mr Emille van Lennep voor het openhouden van de raffinaderij op Curaçao. Dit verklaarde Van Lennep gisteren in Caracas, na besluit van een vergadering met deze Venezolaanse minister. Dat was tevens de afronding van zijn tweede missie naar de Venezolaanse hoofdstad als speciale afgezant van de Nederlandse regering. Een definitieve reactie van Venezolaanse zijde, zo werd Van Lennep toegezegd, zal spoedig, maar waarschijnlijk niet vóór de op 5 juli te beginnen OPEC-vergadering volgen.

Gematigd optimistisch maar weinig concreet liet mr Van Lennep zich na afronding van de "goede gesprekken" uit. "De Venezolanen hebben positieve aandacht getoond en zullen de voorstellen ook als zodanig bestuderen. Belooft werd dat een reactie zo spoedig mogelijk zal volgen," zei de vertegenwoordiger van de Nederlandse regering, die na terugkomst uit Griekenland vlak uitbrengen aan premier Lubbers en zijn antilliaanse collega Liberia-Peters. Hij maakte melding van het "toegenomen begrip" van Venezolaanse zijde en zei dat in die zin "voortgang is geboekt." De premier zal dan aan de hand van mijn verslag en de reactie van Venezolaanse zijde beslissen of een politiek topoverleg nog zinvol is", aldus Van Lennep.

De Amigoe haalde reeds verklaringen van Van Lennep aan, die erop neerkomen dat een negatieve reactie van Venezuela,

hoogst waarschijnlijk de sluiting van de raffinaderij inhoudt.

Hoewel over de inhoud van de voorstellen niet veel losgelaten wordt, staat vast dat de prijsproblematiek hier een uiterst belangrijk onderdeel vormt. Ook het opzetten van een "politieke overlegstructuur" tussen Nederland (de Antillen), en Venezuela over het (prijzen)beleid ten aanzien van SCNV is van enorm belang. Middels een dergelijk "politieke compromis" wil de Shell verhoging van de momenteel voor de raffinaderij onaanvaardbaar hoge prijzen die Venezuela vraagt, in de toekomst voorkomen. Uit goede bron vernam de Amigoe dat bij de Shell al besloten is, dat handhaving van de huidige prijzen, hetgeen ertoe geleid heeft dat de Curaçaose raffinaderij geen olie meer bij het buurland betreft, zondermeer tot sluiting zal leiden. Even belangrijk wordt de politieke overlegstructuur geacht, aldus vernam onze redactie van insiders in Caracas. Ook het uitsluitend hiervan zal de overlevingskansen ernstig in gevaar brengen.

De heer Van Lennep zelf is tot nu nogal voorzichtig naar buiten toe getreden. Hij wilde slechts kwijt dat de aan de Venezolanen gepresenteerde voorstellen verband houden met het op een rendabele manier functioneren van de raffinaderij, "hetgeen uiteraard verband houdt met de prijzen, de lonen, de levensvatbaarheid van de raffinaderij", zei hij. Naar hij gisteren voor zijn vertrek voorts mededeelde, betreft het "gecompliceerde, politieke aangelegenheden, die presidentiële goedkeuring vereisen". "Minister Grisanti heeft toegegeven dat het hier om ook politiek belangrijke kwesties gaat. Hij verwacht evenwel niet dat een oordeel zal kunnen vallen voor de OPEC-vergadering," verklaarde Van Lennep, die verder de hoop uitsprak dat "overeenstemming" bereikt zal kunnen worden. Hij wilde niet zeggen of dit inhoudt dat de Shell zijn op 30 juni te verstrijken ultimatum zal verschuiven. "Dat zal de Shell moeten beslissen", zei hij.

Hoewel namens de Shell in Caracas geen reactie is gegeven op het verloop van de gesprekken, moet de mogelijk niet uitgesloten worden geacht dat de Shell inderdaad de uitkomst van de tijdens de OPEC-vergadering te nemen beslissingen zal afwachten. De hoge Shell-functionarissen waaronder een van de groepsdirecteuren Bob Hart en SCNV-directeur Van Mourik Broekman die eveneens bepaalde vergaderingen in Caracas bijgewoond hebben, zijn officieel door Van Lennep ingelicht over de (politieke) stand van zaken. De Shell-afgevaardigden zullen nu aan het hoofdkantoor in Londen rapporteren, meldde Van Lennep.

Zoals de Amigoe reeds berichtte hebben de begin deze

week gevoerde besprekingen over het lot van SCNV relatief weinig aandacht gehad in de publiciteitsmedia. Duidelijk is dat Venezuela momenteel zelf te veel in de knoop zit ten aanzien van het te voeren prijsbeleid in het licht van de OPEC-politiek. Dit neemt niet weg dat de kranten ook gisteren weer melding maakten van de besprekingen die vanaf maandag in de Venezolaanse hoofdstad gevoerd zijn. Opvallend is hierbij dat praktisch alle dagbladen minister Grisanti aanhalen: "Venezuela weigert kortingen voor de Shell", luidt de kop van een voorpagina artikel van het in Caracas verschijnende Engelstalige dagblad The daily journal. Ook El Diario de Caracas maakte gisteren weer melding van de gesprekken die met ondermeer hoge PvdA-functionarissen gevoerd zijn. Deze krant haalt ook een zeggeman aan die pleit voor een meer "actieve rol" van Venezuela voor het vinden van een oplossing voor het openhouden van Shell Curaçao. Het gaat hierbij om de ex-minister van Mijnbouw- en Oliezaken, Jose Ignacio Morenos de Leon. Volgens deze ex-bewindsman kan dit "nationale probleem" Venezuela onmogelijk koud laten, niet op de laatste plaats om eigen commercieel belang. Hij stelt ondermeer dat Venezuela het zich niet kan veroorloven na Aruba ook de Shell als belangrijke afnemer te verliezen.

Wat bij de Venezolaanse regering echter in nogal slechte aarde is gevallen, is de beslissing van de Shell vanaf begin deze maand geen olie meer uit Venezuela te betrekken, maar goedkope olie op de spotmarkt te kopen. We berichten reeds dat deze beslissing in hoge Venezolaanse regeringskringen "lijkelijk" genoemd is. Deze zegslieden sloten tevens iedere mogelijkheid van een bevoorrechte prijs voor SCNV — "een geste aan de raffinaderij" — uit. Minister Grisanti verklaarde op dinsdag tijdens een persconferentie dat de mogelijkheid open is dat de Shell zijn aankopen in Venezuela definitief zal stopzetten. Hij bevestigde de door de Nederlandse afgezant gedane voorstellen, die door "Venezuela afgewezen werden", aldus de krant. "Het heel duidelijk is dat we er onder geen enkele voorwaarde mee kunnen instemmen dat Curaçao tegen verlaagde tarieven olie krijgt", verklaarde Grisanti tegenover de media.

Uitgebreide verslagen verschenen wederom over de Venezolaanse positie ten aanzien van de olieprijs in het algemeen. Terw. tot nu toe officieel wordt gesteld dat Venezuela niet tot verling zal overgaan, wordt dit erin twijfel getrokken. Verleeskundigen, maar ook de Venezolaanse oppositie dringen dir. of indirect aan op een verlaging van de prijzen en ontvoeling van de steeds gevole OPEC-lijn. Ook antilliaanse deskundigen menen dat het lang meer zal duren voor

een verlaging plaats vindt. Men is ervan overtuigd dat uiterlijk tijdens de komende OPEC-vergadering de knoop doorgehaakt zal worden.

Bonden willen eigen alternatief opstellen

Vakbonds-front eensgezind in afwijzing wets-ontwerp

WILLEMSTAD — De regering heeft onder geen beding op de steun van de Curaçao, noch die van de Bonaireaanse vakbonden te rekenen, wanneer het er om gaat het wetsvoorstel, betreffende de algemene loon-maatregel in te voeren.

Meer dan twintig vakbonden, inclusief een delegatie van Bonaire, sprak zich gisteravond, tijdens een door de Kamer van Vakbonden (KvV) uitgesproken vergadering, nadrukkelijk uit tegen het wetsvoorstel. De bonden zijn van plan, zo verklaarde vanmorgen KvV-voorzitter Errol Cova, zelf een sociaal-economisch toeparaat te organiseren, waaruit een alternatief voorstel van vakbondszijde zal moeten vloeien. Aan dit toeparaat zullen uitsluitend vakbonden deelnemen, voegde hij daar met klem aan toe.

Door de Raad van Ministers werd eind vorige week een wetsontwerp goedgekeurd ter verlaging van de Antilliaanse levensstandaard als gevolg van een algemene loon-maatregel. Het wetsontwerp werd ondermeer de Kamer van Vakbonden toegezonden. Die werd, evenals andere instanties verzocht, de regering uiterlijk dinsdag hun commentaar op het ontwerp kenbaar te maken. Een verzoek waaraan de Kamer van Vakbonden direct al zei niet te zullen kunnen voldoen. Daarvoor was de tijd, die de bonden werd gegund te kort en de materie te complex, meende de KvV. Dat werd de regering dan ook middels een telegram kenbaar gemaakt.

Het wetsontwerp voldoet geenszins aan de criteria, die de vakbonden hieromtrent als richtlijn namen, bracht Cova naar voren. Vandaar dat het ontwerp unaniem door de aanwezige bonds-vertegenwoordigers werd verworpen. Besloten werd zelf een alternatief op het ontwerp aan te dragen. Dat zal worden opgesteld, naar aanleiding van het resultaat van een toeparaat, dat de bonden willen houden. Voor dat toeparaat zullen geen "buitenstaanders" worden uitgenodigd. Daaraan zullen slechts de vakbonden deelnemen. Het alternatief dat daaruit voortvloeit, zal de regering worden voorgelegd in de hoop dat daaruit een bilaterale beslissing kan ontstaan, aldus Cova.

Om de afwijzing van het wetsontwerp kracht bij te zetten en tevens om de eensgezindheid, die er gisteren onder de vakbonden bleek te bestaan, tot uitdruk-



WILLEMSTAD — The Noro Group of Companies bestaat tien jaar en in verband met dit jubileum vond er een cocktail-party plaats in het Avila Hotel. Op de foto vlnr: G. Smeets van Citro, B.A. Vis, directeur van Noro-Management Services NV, J.A. Fentener van Vlissingen, stichter van Noro en W.G. Breusers, directeur van Noro-Management Advisory Services NV.

Afzuigsysteem kost zwemmer bijna het leven

WILLEMSTAD — Kordaat optreden van twee marine-mensen, redde gisteren in het zwembad van het Las Palmas Hotel een 17-jarige jongen het leven. Die kwam tijdens het zwemmen in moeilijkheden, toen hij beknelde raakte in het, op de bodem van het bad aangebrachte, afzuig-systeem.

De jongen bleek tijdens het zwemmen bij het, normaliter door een rooster afgedekte, systeem, door de sterke zuigkracht hiervan tegen de bodem van het bad te zijn getrokken. Die zuigkracht was dermate sterk, dat het de beide marine-mensen ondanks grote krachtsinspanning niet lukte de jongen los te trekken. Pas nadat op hun dringende verzoek het afzuig-systeem werd uitgeschakeld, kon de inmiddels bewusteloze jongen uit zijn benarde positie worden bevrijd en uit het water worden gehaald.

Op de drenkeling, die nauwelijks tekenen van leven meer vertoonde, werden door de beide mannen mond-op-mond-beademing en andere levens-opwekkende technieken toegepast. Hij werd vervolgens per ambulance, die het overigens aan zuurstof-apparaat ontbrak, naar het ziekenhuis overgebracht, waar hij in de Intensive Care Unit werd opgenomen. Zijn toestand is zorgwekkend.

Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de tiende trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:
Eerste prijs (f.60.000,-): nr. 3537;
tweede prijs (f.25.000,-): nr. 31102 en
de derde prijs op nr. 8080 (f.12.500,-).

Inbraak en diefstal

WILLEMSTAD — Voor de zoveelste keer werd er ingebroken in een auto-reparatie-werkplaats aan de Rooseveltweg. Door het forceren van een metalen-deur, drongen onbekenden de ruimte binnen en namen een cassette-recorder en gasoline mee.

Door het verwijderen van drie glazen shutters drongen onbekenden het gebouw van een handels-firma aan de Gaitoweg binnen. Een bedrag van 350 gulden wordt vermist.

Gewonde bij auto-botsing

WILLEMSTAD — Op de kruising Pater Euwensweg / Baden Powellweg kwamen twee auto's met elkaar in botsing, doordat een van de auto's door het rode licht reed. Hierdoor raakte de bestuurster van de aangereden auto dusdanig verwond, dat ze in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De bliksschade bedroeg 7500 gulden.

Venezolaanse ambassadeur François Moanac:

Antillen kunnen rekenen op goede wil van Venezuela

CARACAS/WILLEMSTAD — "In Venezuela bestaat er goede wil om tot een oplossing te komen voor het vraagstuk van Shell Curaçao. Dit, niet op de laatste plaats vanwege de hechte geografische en historische banden tussen Venezuela en de Antillen. De uitkomst van de OPEC-vergadering zal echter bekend moeten zijn, voor Venezuela zich definitief hierover uitslaat." Dit verklaarde vanmorgen de Venezolaanse ambassadeur speciaal belast met Caribische aangelegenheden, François Moanack, vanuit de Venezolaanse hoofdstad.

Deze hoge Venezolaanse functionaris heeft diverse vergaderingen bijgewoond die mr Emille van Lennep deze week in Caracas gevoerd heeft. De speciale afgezant van de Nederlandse regering heeft tijdens de drie dagen durende besprekingen met name de (verlaging van de)

prijskwestie besproken en de mogelijkheden tot het opzetten van een politiek — Venezolaans-Nederlands-Antilliaans — overlegstructuur. Dit zal als doel moeten hebben hoge Venezolaanse olieprijsen in de toekomst te verminderen en Venezolaanse "politieke betrokkenheid" ten aanzien van de Shell te bevestigstellen.

Hoewel de heer Moanack vandaag met klem stelde dat Venezuela momenteel onmogelijk bindende uitspraken kan doen, maakte hij diverse malen melding van de "gedegen en positieve" analyse door Venezuela van de genoemde voorstellen. "We zullen al het mogelijke doen om onze positieve bijdrage te leveren", zei de Venezolaanse ambassadeur, die meent dat de gevoerde besprekingen "zoals te verwachten was in een hartelijke sfeer" verlopen zijn. Onder geen voorwaarde bleek hij evenwel bereid prognoses te doen. "Ik doe niet aan toekomstvoorspellingen, maar benadruk de goede wil en

bereidwilligheid van Venezuela de voorstellen te analyseren en daarop te reageren, zodra hier meer zekerheid is", verklaarde deze afgezant van de Venezolaanse regering.

Ten aanzien van het verstriken, op 30 juni, van het door de Shell gestelde ultimatum zei Moanack dat het "evident" is dat op de Shell een beroep wordt gedaan dat tot na 5 juli te verschuiven. "Dit is vanzelfsprekend een stap die door de Koninkrijksregering gedaan zal moeten worden. Het is logisch dat dat ultimatum, gezien de huidige omstandigheden met enige tijd verzet zou moeten worden", aldus de Venezolaanse ambassadeur voor het Caribisch gebied vanuit Caracas. Hij besloot zijn commentaar voor de Amigoe met de (algemene) opmerking dat optimisme altijd op zijn plaats is. "Zolang er leven is, is er hoop en dus reden voor optimisme", zei François Moanack, die stelde hier niet nader op in te willen gaan.

PRACTICAL ADVICE FROM BO BANKONAN AMIGU.

On Making Your Move

DO

1. Work for a company in your field of interest first. Learn, get experience, and then go out on your own.
2. Assess your own capabilities and choose a career, where you have a comparative advantage.
3. Find a need and fill it.
4. Consider relocating geographically to an area, which would be more advantageous.
5. Know your market intimately.
6. Make sure you are well-financed.
7. Cultivate good bank relations from the beginning.
8. Economize in everything you do.
9. Prepare a detailed business plan before starting out — yet remain flexible.
10. Develop long-range goals.
11. If possible, buy an on-going business.
12. If franchised, go with the winner, not the "second best" name in the industry.

DON'T

1. Don't go into a business you know nothing about.
2. Don't approach your enterprise casually; it takes long hours of hard work to recognize and seize opportunities.
3. Don't start without a detailed business plan.
4. Don't take anyone's word for fact — investigate for yourself.
5. Don't undercapitalize.
6. Don't abandon or greatly vary your plan on impulse.
7. Don't underestimate the amount of work you have to do.
8. Don't be afraid to start small.
9. Don't go into partnership if you can do it alone.
10. Don't get a fancy office — work from home if possible.

On Your Day To Day Operations

DO

1. Be organized and disciplined.
2. Exercise daily controls.
3. Know your distribution channels.
4. Be aware of your own limitations and compensate for them by hiring people, who are strong in areas you are not.
5. Hire top caliber people — take more time hiring than training. Surround yourself with people "smarter" than you are.
6. Remember that morale in a small company is critical.
7. Get a good accounting-firm or accountant.

DON'T

1. Don't remove yourself from day to day operations — keep your finger on the pulse of the operations.
2. Don't ignore diverse challenges and opportunities — be very flexible.
3. Don't ever compromise on the quality of product or service.
4. Don't neglect your market research or your publicity.
5. Don't try to please everyone.
6. Don't ever think you are too good to sweep out the store.
7. Don't be overconfident — control debt.

On Surviving

DON'T

1. Don't believe instant doubters.
2. Don't expect instant success.
3. Don't back a trend in the economy.
4. Don't get discouraged by setbacks.
5. Don't ever lose faith in yourself.
6. Don't burn yourself out — getting away for even a few hours can give you a new perspective.
7. Believe in yourself.



A PUBLIC SERVICE MESSAGE TO ALL BUSINESS PERSONS FROM:



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.
THE WINDWARD ISLANDS BANK LTD.
MADURO & CURIEL'S BANK (BONAIRE) N.V.

From: Thunderbird Magazine/ Winter '84/85

Voor één van onze Klanten zoeken wij voor directe indiensttreding een

TRUCK CHAUFFEUR

(Groot-rijbewijs)

Functie vereisten:

- * Leeftijd : p.l.m. 27 jaar;
- * Lengte : minstens 1.75 m.;
- * Talen : vloeiend Nederlands en Engels kunnen spreken;
- * Opleiding : M.T.S. Nivo mechanica;
- * Ervaring : in Diesels-hydrauliek-pneumatiek p.l.m. 3 jaar.

- * Goede contactuele eigenschappen.
- * Interesse in recycling, processen en grondstoffen.

Gelieve schriftelijke sollicitatie, in eigen handschrift, voorzien van volledige gegevens, te richten aan:

efficiency in operation

curacao n.a.
necunusweg 30
tel. 77652-75914



Employees: Shell-voorstel sociaal onaanvaardbaar

ASEK ziet voortzetting gesprekken duister in

WILLEMSTAD — Hoewel de vereniging van Shell-employees ASEK noch van de SCNV-directie noch van de landsbemiddelaar een reactie heeft ontvangen op de jongste resolutie, is deze organisatie niet van plan zijn standpunt te wijzigen. In de ASEK-resolutie, waarin de eerder aan de loonreductie verbonden voorwaarden herhaald worden, wordt voorts felle kritiek geuit op de Shell, die "weigert enige garantstelling te geven."

Werd dit ASEK-standpunt vorige week ingenomen, sindsdien heeft men geen officiële reactie gekregen: de eerder vrij vlot verloopende onderhandelingen via de landsbemiddelaar over deze voor Shell zeer belangrijke materie lijken stop gezet.

Zoals bekend is het ten aanzien van de vakbond FTPK niet tot onderhandelen gekomen, nu de FTPK de voor de Shell onaanvaardbare voorwaarde van het geven van een garantie over het voortbestaan van SCNV vraagt.

De vereniging van employees die tot voor kort een gematigder houding aannam en waarvan verwacht werd dat men met de directie tot accoorden zou komen over de 15% loonkorting, blijft nu ook voor Shell onaanvaardbare eisen te stellen. Volgens ASEK-sekretaris zijn de voorwaarden van de vereniging wel degelijk realistisch. "Wij vragen niets anders dan bepaalde garanties voor onze leden, mocht de raffinaderij sluiten. Dit is geheel niet opmerkelijk want vast staat dat deze kwestie aan de orde van de dag is. Deze onderhandelings-

gen kunnen, gezien de onzekere omstandigheden, niet vergeleken worden met gewone onderhandelingen," zei de ASEK-sekretaris, die desgevraagd stelde dat van ASEK-zijde geen verdere concessies verwacht hoeven worden. "Wij zijn bereid in te leveren en beseffen dat dit nodig is om de overlevingskansen groter te maken. Het is echter onjuist en sociaal onaanvaardbaar indien we geen enkele garantie kunnen krijgen die we aan de leden kunnen presenteren", aldus Poulina, vandaag.

Hij zei het vrij duister in te zien voor wat betreft verdere onderhandelingen met de Shell en/of de landsbemiddelaar. "Zij zien nu blijkbaar geen gaatje om door te gaan en wat ons betreft hoeft niet veel verandering verwacht te worden", zei deze ASEK-zegsman, die tevens weinig goeds over had voor het wetsontwerp waarin onder de algemene loonmaatregel van de regering opgenomen is. Voor de ASEK, liet Poulina weten, is de huidige formulering dan ook niet aanvaardbaar.

Zoals we eerder berichtten is de andere partij, Shell, evenmin erg te spreken over de recente ontwikkelingen. Uit verklaringen die Shell-woordvoerder Flores vorige week afgelegd heeft, bleek dat ook de Shell "niet verder kan gaan." "Meer (garanties) kunnen we niet geven", zei hij. Uit zijn verklaringen bleek evenals dat het geval is met de ASEK-sekretaris, dat de partij en weer even ver van huis zijn als bij het begin van de gesprekken.

Dito Mendes (PNP):

Meer maatregelen als Shell zou vertrekken

WILLEMSTAD — Bij het samenstellen van het wetsontwerp, dat op de Antillen tot een algemene inkomensmatiging moet leiden, is de regering uitgegaan van de huidige situatie. Een situatie, zo legde deze week PNP-raadslid Dito Mendes in het radio-programma van zijn partij uit, waarin er sprake is van het voortbestaan van de Shell-raffinaderij op Curaçao.

Indien die situatie zich echter, als gevolg van een sluiting van de Shell, zou wijzigen, zullen de maatregelen, zoals de regering voor ogen heeft, uitgebreid moeten worden. De mogelijkheden die de regering in dit opzicht heeft, zijn reeds onderwerp van verschillende overheids-studies geweest. Het is dus geenszins zo, verwerpt Mendes kritiek die op de beleidsvoering van de afgelopen acht maanden van de overheid werd geuit, dat de regering

met "het hoofd in de wolken leeft" en geen enkel gevoel voor realiteit zou bezitten.

Mendes voerde in het radio-programma verweer aan tegen met name de kritiek, die van de kant van de Curaçaose oppositiepartij MAN was aangevoerd. Die wees hij er van zijn kant ondermeer op, in het verleden met de afkondiging van een machtingswet te hebben bedreigd, indien het tussen de Shell en de werknemers-bond PWFC niet tot een overeenkomst zou komen. Diezelfde oppositiepartij verweet nu evenwel de regering voor ogen heeft, ontwerp met betrekking tot de loon-maatregel door de Staten te willen "bulldozen", aldus Mendes. Mogelijk dat een "zachte en populaire" stellingname door de regering gewaardeerd zou worden; noch Curaçao, noch de bevolking zou daar uiteindelijk mee gebaat zijn, waarschuwde hij.

Onroerend goed-portefeuille blijft toenemen

Noro Group of Companies maakt snelle groei door

WILLEMSTAD — The Noro Group of Companies bestaat tien jaar. De grote deels op Curaçao gevestigde groep van beleggings-fondsen startte op initiatief van J.A. Fentener van Vlissingen. Enige weken na de oprichting met 1,2 miljoen dollar eigen vermogen verwierf Noro een eigen gebouw in Atlanta.

The Noro Group of Companies vertegenwoordigt een groep van hoofdzakelijk Europese aandeelhouders die middels een twintigtal beleggings-fondsen participeren in Amerikaans onroerend goed en in "venture capital" in Europa en Amerika. Ten behoeve van de investeerders ontplooit The Noro Group activiteiten die zich richten op het investeren in onroerend goed en "venture capitale".

Noro heeft sinds 1975 een portefeuille in Amerikaans onroerend goed opgebouwd van meer dan 1,5 miljard gulden. Deze portefeuille bestaat uit meer dan 40 kantoorgebouwen, winkels, centra en opslaghallen in 12 verschillende staten, voornamelijk gelegen in het zuidoosten en zuidwesten van Amerika.

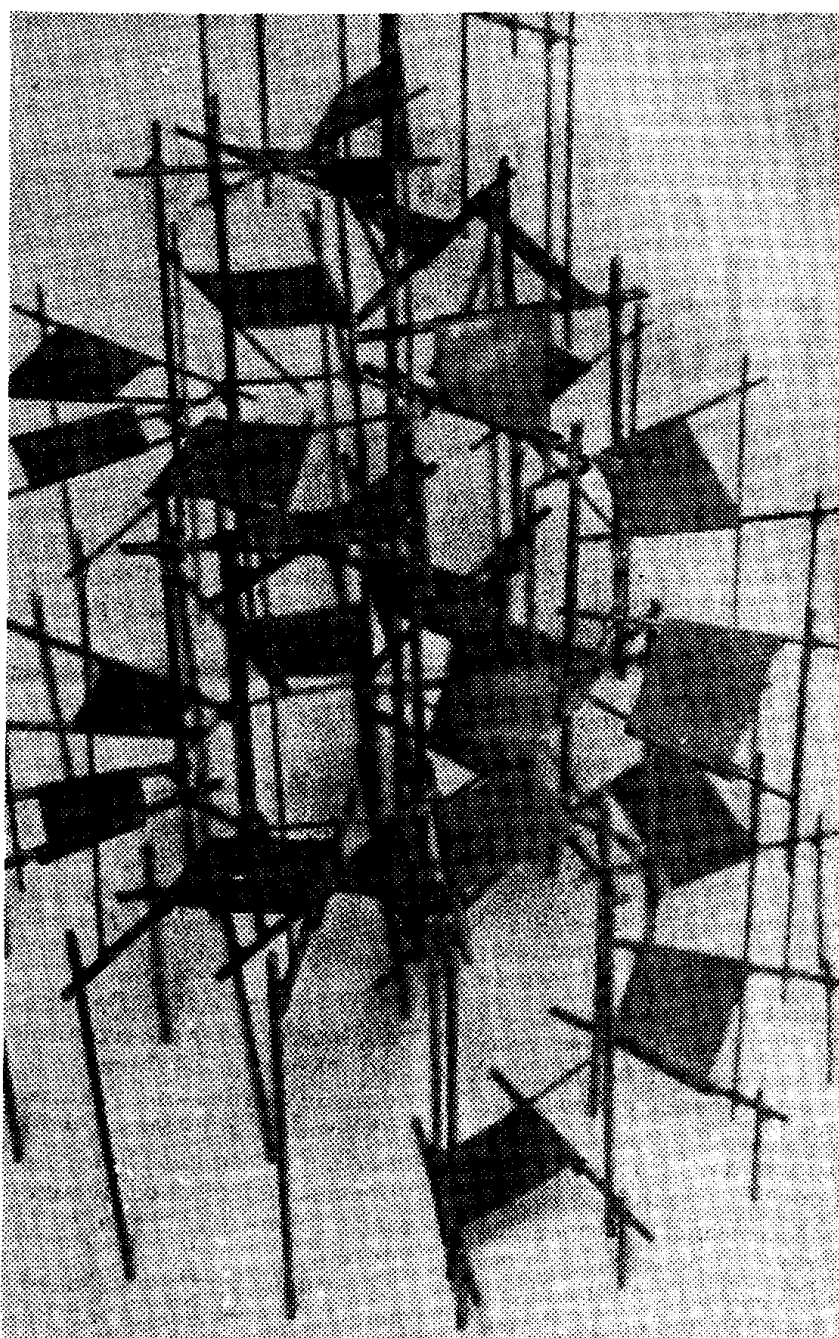
Het management van de Groep is in handen van NMAS NV, een eveneens op Curaçao gevestigde vennootschap, die ten behoeve van het verrichten van de dagelijkse werkzaamheden in de loop der jaren een aantal volledige dochter-ondernemingen

heeft opgericht met hoofdstellingen in Curaçao, Utrecht en Atlanta.

Op Curaçao vestigde NMAS NV een eigen kantoor, van waaruit men de directie voert over de op Curaçao gevestigde Noro Fondsen. Daarnaast ontplooit men nog, op bescheiden schaal, trust-activiteiten voor aandeelhouders en worden financiële transacties gekanaliseerd via Noro Bank NV, eveneens een volledige dochter-onderneming van NMAS NV. Door een enorme toename van de werkzaamheden ten behoeve van de Noro Groep inmiddels bestaande uit een zeventigtal op Curaçao gevestigde actieve vennootschappen, wordt het kantoor momenteel bemand door twee full-time krachten, met daarnaast adviseurs.

In verband met het tien jarig bestaan van Noro is momenteel de stichter en president commissaris J.A. Fentener op Curaçao. NORO heeft in verband met de bereikte mijlpaal een stichting in het leven geroepen, welke eens in de twee jaar een bedrag zal toekennen aan een onderwijs-instelling op één van de eilanden, speciaal ten behoeve van het aanschaffen van schoolvoorzieningen, die buiten het budget van de school vallen. Het bedrag dat tweejaarlijks te besteden is, is 10.000 gulden. Het jubileum wordt ook herdacht in Utrecht en in Atlanta.

Geslaagden LO-handenarbeid exposeren in Brevengat



VOORDE twee-jarige cursus LO-handenarbeid slaagden Edwina Antersijn, Marlène Bongers, Annie George, Alan Hudson, Elfriede Jean Louis, Annemiek Oltheten, Marwin Ricardo en Mariëlla van Rijn. Ter gelegenheid van dit slagen heeft de sectie Culturele Zaken de examinandi in de gelegenheid gesteld werk van hun keuze te exposeren in Landhuis Brevengat met daarbij een officiële receptie. Dat was een goede gedachte van de sectie Cultuur, want hierdoor worden familieleden en vrienden van de geslaagden in de gelegenheid gesteld kennis te nemen van wat er allemaal "bijgezegd" is (immers kunst is maar voor een klein deel inspiratie en voor het grootste deel transpiratie). Tegelijkertijd hebben ook aspirant-cursisten de kans om te zien waartoe zo'n cursus opleidt.

Bij de trap naar de zolder van Brevengat staat uitgebreid vermeld aan welke eisen de nu-geslaagden zich hebben onderworpen, en dat is beslist niet mis. Ook staat er aangegeven wat een dergelijke cursus kost aan lesgeel en aan materialen en gereedschappen. De expositie zelf is dan een zichtbaar deel van de opleiding; maar om te slagen is er ook theoretische kennis vereist van kunstgeschiedenis, materialen-kennis, didactiek etcetera.

De expositie zelf toont — zoals te verwachten is — een variëteit in kwaliteit. Het gaat immers om een aantal vakken waarin examen gedaan

moet worden, en de een is beter in de praktijk van het zelf-creatief bezig-zijn, terwijl de ander mogelijk meer zal uitblinken in lesgeven of kunstgeschiedenis. Ik vond niet alle geëxposeerde werken 'voldoende'; er waren een aantal 'vijfjes' en 'zesminnetjes', om me maar even wat schools uit te drukken. Toch was er van iedere kandidaat zeker één werkstuk dat ik de moeite waard vond; ook waren er een aantal geslaagden die duidelijk deze cursus gevolgd hadden om zich te scholen in het zelf-creatief bezig-zijn. Zoekend naar iets wat deze mensen toch min of meer samenbond, kreeg ik het idee dat zij allen ernaar gestreefd hadden 'beweging' te vangen, te fixeren of vast te leggen. De 'trap voor twee' van Annemiek Oltheten, de 'pratende haan' van Alan Hudson of de 'sluipende kat' van Marwin Ricardo zijn daar mooie voorbeelden van (Overigens, die titels staan er niet bij, maar zijn een soort interpretatie mijnerzijds).

De tentoonstelling is van beperkte duur: 20 en 21 juni van 9.30-12.30 en van 15.30 tot 18.00 (of 19.30 uur op vrijdag) en 22 juni van 15.00-19.30 uur. Voor wie verk van vrienden of familie wil bekijken, is het een mooie gelegenheid die ander eens in deze uitingsvorm te leren kennen; voor wie aan eigen lesbevoegdheid(heden) eel acte wil toevoegen, is het een goede mogelijkheid tot 'oorlichting'.

SYBREN PUL

VERHUISBOEDEL
inpakken en vervoeren
alsmede verhuizingen op
Aruba:
OFICINA MARITIMA
Tel. 21622

In Guatemala
zijn er 35.000
mensen verdwenen

BERN — In de afgelopen kwart eeuw zijn in Guatemala niet minder dan 35.000 mensen verdwenen. Zo deelde de voorzitter van de mensenrechtencommissie van Guatemala, Ruth Molin de Cuevas, mee. Zij brengt een bezoek aan West Europa op uitnodiging van mensenrechten-organisaties.



WILLEMSTAD — De Curaçaose zanger Lesly Vos, die al jaren in Nederland woont en werkt, komt binnenkort naar Curaçao, waar hij optredens gaat verzorgen in Centro Pro Arte, waaraan ook lokale artiesten zoals, Ingrid Sanchez, Ebony, The Three Voices en Rudy Emerenciano zullen meewerken.

Reeds nu kan
ARUBA TRUST KANTOOR
APPARTEMENTEN TE HUUR AANBIEDEN
voor één of twee personen tegen de gereduceerde prijs van
NAfl. 450.00/mnd.
inclusief electra (max. f.100.00) plus water en gas.
Tevens is een
PRACHT HUIS
beschikbaar te Santa Helena voor slechts
NAfl. 900.00/mnd.
Te Mon Plaisir is een
DIREKTIEWONING TE HUUR
(contract 2 jaar) met twee appartementen ernaast, geschikt voor praktijk, kantoor of boutique, voor een bijzonder aantrekkelijke prijs voor het geheel per maand.
Bovenaande is allemaal beschikbaar per eind juni.
Tel.: 21696 - 31884.

ANDECO
REAL ESTATE NV
Tel.: 26008 Tel.: 26008

TE KOOP

DADELSTRAAT Nr. 56 - op 423m2 erf-pacht. Drie slaapkamers, 2 badkamers. Prijs: Fl.60.000,-.

NEWTONSTRAAT Nr. 7 - op 635m2 eigendomsgrond. 6 Slaapkamers, 5 badkamers. Prijs: Naf.100.000,-.

IERLANDSTRAAT Nr. 13 - op 1120m2 eigendomsgrond. Compleet gerenoveerd. Drie slaapkamers, 2 badkamers. Prijs: Naf.152.000,-.

NOTICIA 1320

Wij brengen U nieuws op snel en verantwoorde wijze!

Het enige radio-station op Aruba met rechtstreekse aansluiting op het ANP-net.

ALTijd HET EERSTE MET HET LAATSTE NIEUWS

Iedere werkdag:
12.05: Nederlands Nieuws Bulletin

Edición Principal:
6:55 mainta
12:20 merdia
6:15 atardi

Boletín informativo:
8-9-10-11 mainta
3-4-5 atardi
klér ora, Boletín Extra

Het weer

WEERSVERWACHTING
GELDIG tot morgenmiddag
12 uur. Licht tot halfbewolkt en geen neerslag van betekenis. In de loop van morgen enige toename van de bewolking en kans op enkele plaatselijke buien. Overwegend matige oostelijke wind. OVERZICHT: Onder invloed van een "tropical wave" in het oostelijk Caribisch Gebied zullen in de komende 24 uur de vochtigheid en onstabieleit verder toenemen. Hierdoor zal naar verwachting op de Benedenwindse Eilanden in de loop van morgen de bewolking gaan toenemen en kan enige buien-activiteit tot ontwikkeling komen.

Man bedreigt vrouw met mes

WILLEMSTAD — Een 24-jarige vrouw werd door een man achterna gezeten met een mes. Doordat de vrouw sneller was dan de man wist zij aan de agressieve man te ontkomen. De man is inmiddels door de politie aangehouden en opgesloten.

Aanhouding

WILLEMSTAD — Op Hato werd de in Libanon geboren, doch in Israël wonende man A.N.T. aangehouden. De man kwam uit Aruba. Hier zou hij zich schuldig hebben gemaakt aan verduistering. Hij is inmiddels op transport gesteld naar Aruba.

WILLEMSTAD — De kandidaten voor de verkiezingen van Hr. Ms Bloys van Treslong te gast bij de bekende eigenaar "Poy" van het nieuwe restaurant "Man Lee" te Brevengat. Op de foto de kandidaten met in hun midden dhr Poy.



ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

AMERICAN ARUBA
An American Show
Presents
HUB CAP & THE TIRE TOOLS
An exciting 50's and 60's Show.
Bring back the memories.
Don't miss it!!!
Two Shows Nightly (except Monday)
Stellaris Supper Club
Showtime: 8.00 p.m.
No covercharge - one drink minimum
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Mondays: BBQ with steelband and Limbo show

PAPIAMENTO Restaurant
Wilhelminastrat - Tel.: 24544
Geopend:
7.00 - 11.00 des avonds.
(zondag gesloten).

Dineren in unieke sfeer
donderdag, vrijdag, zaterdag:
Muziek:
Duo Ivan Jansen (klassiek gitaar) en Pepe Alzamora (dwarsfluit).

Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO
Proudly presents
Mr. GEORGE WILLEMS & The ARUBA PALM BEACH REVUE
Dinner show in the Rembrandt Room at 8.00 p.m. in the Galactica Nightclub at 11.00 p.m. (except on Wednesday)
Accompanied by "THIRD DYNASTY" our houseband
Balashi Poolbar
4.00 - 7.00 Happy Hour
2.00 - 6.00 Sunday
Live entertainment

PIZZA PUB
L.G. Smithboulevard 154
Tel.: 29061
Geopend: tot middernacht en in weekstad tot 3.00 uur in de ochtend.
Gezellig voor Italian pizza's, submerries, Mexicaanse specialiteiten en gelegenheid vrdag ontbijt.
Probeer nu onze
PAN PIZZA
In 15 minuten klaar om ter plaatse op: te eten of mee te nemen.
Super - extra dik - bijzonder lage prijzen.

voor alle gelegenheden. Bel: 22977 - 27833

CATERING

boulevard I
TODAY at 8:15 p.m.

FRIDAY THE 13TH

Drive - In
TODAY at 8:30 p.m.

THE WICKED LADY
Action 18 yrs.

boulevard II
TODAY at 8:45 p.m.

FRIDAY THE 13TH PART V
Horror 18 yrs.

Una Misica y Música Argentina.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639 en 22316. Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank. Telefoon: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

FATUM

De Nederlanden van 1845
"sigur, pa un i tur!"

TELEFOON 24888

Nationale Nederlanden

BIOSCOPE
BOULEVARD (I): 20.15 uur Friday the 13th, part 5 (18 jr.).
(II): 20.45 uur Lady Hawk (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur The Wicked Lady (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Santa Cruz, tel.: 28028; San Nicolas, San Lucas, tel.: 45119.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten uw eiland

GEEN RAMP

LEEF

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt u met uitsluitend beroepsopstapeling vlieg en op maat naar uw plaats van bestemming.

uiterste scheprijzen

TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curacao 80722 - 80777
Bonaire 8880 - 8939

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, via Centro Clinica San Nicolas / Hospitaal, tel.: 48833/24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarccentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

Een uitje naar

Punto Fijo?

Natuurlijk met een Prop-Jet van

ODUBER AVIATION

bel 26975 of 23080

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maand van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

VRIJDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zussengedingsbureau
13.30-15.00 uur te Santa Cruz.
(Kleuterburo's volgens afspraak)

PROTESTANTE GEMEENTE: 17.15 uur Gidsenbende - bij ds. Van der Doel.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»: 17.00-18.00 uur Pova-bad; 18.00-19.00 Pova-bad (waterpolo).

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichthefttraining - Sportcentrum Noord.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend (maandag t/m zondag) van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: opeeningstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

MASTERCARGO

BEATRIXSTRAAT 48
TELEFONEN 29223/31577

For all your
U.S.A. and Europe freight

In antwoord op bezuinigingsplannen ged. Henriquez:

Idefre-directeur Van Putten: sport is noodzaak, geen luxe

ORANJESTAD — MEP-Statelid tevens directeur van het overheids-sportinstituut IDEFRE, Roy van Putten, deelt de mening niet van gedeputeerde van Financiën, Milton Henriquez, dat het sportinstituut een luxe-afdeling is die een Bestuurscollege zich in deze tijden niet kan permitteren. De gedeputeerde wordt door Van Putten aanbevolen zich op de hoogte te gaan stellen van de deplorabele situatie op sportgebied.

Het is volgens de heer Van Putten overal ter wereld bezeten dat sport en culturele activiteiten niet alleen voor de jeugd, maar ook voor volwassenen noodzakelijke activiteiten zijn. Hij vindt dat een overheid, die interesse heeft in de toekomstige generatie, erop uit moet zijn deze generatie te beschermen tegen alle kwade gewoontes die de jeugd zowel fysiek als geestelijk kunnen degenereren.

Wekelijks in San Nicolas vlooiemarkt

SAN NICOLAS — Te beginnen deze week zal op iedere zaterdag van drie uur 's middags tot acht uur 's avonds een groot-scheepse vlooiemarkt worden gehouden op de Promenade in San Nicolas. De vlooiemarkt wordt gecombineerd met andere activiteiten zoals muziek en entertainment. Het is de bedoeling van het San Nicolas Promenade Committee (SNPC) om binnenkort deze vlooiemarkt dagelijks te houden. Degenen die geïnteresseerd zijn op deze vlooiemarkt een stand te krijgen, kunnen alvast in contact treden met Esselina Geerman, Pastoor Hendrikstraat 83 (tel.: 46443) of met leden van het SNPC.

Paso fino wedstrijd bij OCA

ORANJESTAD — De paardensport-vereniging «Organisation Caballista Arubano» (OCA) organiseert op 30 juni paso fino-kampioenschappen in Rancho El Paso, te Washington 44. De wedstrijden beginnen om één uur onder leiding van de Colombiaanse paso fino-expert Mario Castillo. Na de wedstrijden volgt een dansfeest voor aan de aanwezigen, waarbij de band La Diferente voor muziek zorgt.

Het bestuur van OCA komt op maandagavond in vergadering bijeen, terwijl op woensdag 26 juni een vergadering volgt voor de OCA-leden. Op de vergadering van 26 juni bestaat er nog een laatste gelegenheid tot inschrijving voor de wedstrijden op 30 juni. Zowel de vergadering op maandag 24 juni als die op woensdag 26 juni begint om half acht in Rancho El Paso.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOELIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145); open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANWOORD OUDERSCHAP (Famia Plana); dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningsstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota. Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur. Club Calqueito, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (opeeningstijden): maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.

UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 (s morgens gesloten).

FILIAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 08.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (opeeningstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechterdorende Aruba), Engelendstraat (Lionsgebouw t/m Eagle), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-18.30.

TELEARUBA

DONDERDAG: 18.00 Fraggie rock (Y can't do it without a hat); 18.30 Science society (Ultrasound); 18.45 Telenov «Colonias»; 19.30 Cocktail musical; 21 Telenovelas; 20.30 Aruba's su indepen-dia; 21.00 The Bill Cosby show (How u he); 22.30 Culture (The unknown se); 22.30 International news CNN; 23.00 newline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sit

VRIJDAG: 18.00 Dance fever; 18.30 in the game (Kolven); 18.45 Teler «Colonias»; 19.30 Cocktail musical; Telenovelas; 20.30 Chiefs (part 6); Wrestling; 22.30 International news; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports; 24.00 Slitting.

Vervolgens schrijft Roy van Putten de gedeputeerde de les voor dat zowel sport, lichamelijke opvoeding, recreatie als culturele expressies integrale delen zijn in de algehele vorming van de opvoeding van een mens. Overal ter wereld, in rijke of arme landen, is er vooruitgang te bespeuren in sport-activiteiten. Een bezoek in onze regio — aldus Van Putten — laat duidelijk zien dat landen die armer dan Aruba waren en nog zijn, enorme vooruitgang boeken op sportgebied. Er bestaat volgens Roy van Putten geen twijfel dat sport- en culturele activiteiten de beste middelen zijn om jeugd-delinquentie te bestrijden. De eerste instantie die deze verantwoordelijkheid moet dragen, is de regering van het land, omdat — behalve de ouders — het de regering is die moet zorgen voor een fysiek en geestelijk gezonde gemeenschap.

Voor Statenlid Van Putten is de sport helemaal geen luxe. Maar over luxe gesproken vindt hij, dat het goed is dat de betrokken autoriteiten beseffen dat elke gedetineerde in het Huis van Bewaring op Aruba de gemeenschap 133 gulden per dag kost. Hebben wij 118 gedetineerden, dan kost dit de gemeenschap 5.728.310 gulden per jaar.

Vervolgens laat Van Putten de betrokken autoriteiten zien hoeveel het de gemeenschap goed heeft om de sport op Aruba te bevorderen. Voor het jaar 1984 stonden de eilands-begrotingsposten van 1.446.000 gulden voor IDEFRE en 400.000 voor de Aruba Sport Unie (ASU). Op dezelfde begroting werden de totale uitgaven op 320.978.500 gulden geschat. "Als we nu een rekensommetje maken — stelt de heer Van Putten — dan zien we dat van de totale uitgaven die het Bestuurscollege voor 1984 geschat heeft, het IDEFRE-deel niet eens op een half procent van de totale begroting komt. Wanneer een gedeputeerde denkt dat als een BC minder dan een halve procent van zijn begroting aan de sport besteedt dit als luxe kan worden beschouwd, dan is het aan te bevelen dat de gedeputeerde directe informatie krijgt over deze deplorabele situatie op sportgebied en over de pijnlijke situatie waarin een groot deel van onze jeugd zich bevindt vanwege gebrek aan: sportprogramma's, professionele leiding en ad-

Wielrijder gewond Dieren oorzaak verkeersongevallen

ORANJESTAD — De Verkeersafdeling te Balashi behandelde maandag acht verkeers-ongevallen, waarvan twee veporzaakt werden door diep die de rijbaan oprennen.

Op de 'eg van Kibaima naar Tanki Jip was het een geit waarteen een personenauto reed. Dgeit overleed ter plaatse en de materiële schade bedraagt 1000 gden.

Op Boulevard reed een auto tegen 'n hond. Hier was de materiële schade 400 gulden. In beide gevallen zaten dames achter het stuur.

Op de weg naar Santa Cruz reed een dame tegen een telefoonpaal. Haar auto slipte bij het neren van een bocht over het zar. Ze kwam met de schrik vri

de Spaans Lagoenweg reed e fietser zonder opletten de wop en kwam tegen een taxi tcht. Hij had pijn aan zijn jden been. Met de ambulance d hij naar het ziekenhuis verard, maar na een medische benedeling kon hij huiswaarts ren.

Zakenvaria

JJ HET Buro Arends (Psychologisch Adviesbureau) heeft veer een groep personen met succes de cursus «Notuleren» gevolgd. Deze cursus werd gegeven door mevrouw Lucia Oduber-Leckie. De cursisten waren: Cornelia Neumann (Stichting Kindervakantie Aruba), Sheena Romney (Vormingscollege Providencia), George van Putten (leeraar MTS Cesare Terzano), Emelyn Jandroep (Wetgeving en Constitutionele Zaken), Betty Wernet (Reclassering en Kinderbescherming), Mercedes Levenston (Secretariaat en Business Services) en Mariska Werleman (Psychologisch Adviesbureau). De cursisten ontvingen als aandenken aan de gevolgde cursus een exemplaar van het boek «Notuleren» van Wim Kuin. Binnenkort zal weer een cursus Notuleren worden gehouden, waarvoor meer gegevens te verkrijgen zijn op het telefoonnummer 23515.

equate sport-faciliteiten".

Van Putten wijst hierna op het feit dat tegenwoordig meer discotheques uit de grond verrijzen dan sport-faciliteiten en stelt hierbij de vraag wie dit moet gaan bestrijden. Hij zegt te hopen dat er niet veel gezagsdragers en politici zijn die de mening delen dat hetgeen de overheid aan de sport heeft besteed als overbodig en luxe beschouwd kan worden.

Roy van Putten laat tot slot weten dat in ieder geval zijn persoon, als politicus en zijn beroep verdedigend, het niet eens is met de stelling van gedeputeerde Henriquez. Hij besluit met het gezegde: "Een overheid die ten koste van zijn jeugd bezuinigt, bezuinigt tevens ten koste van zijn toekomst".

Onderwijs-vergadering lang genoeg uitgesteld

Williams (PPA): raad kan ook zonder presentatie MEP-leider bijeenkomen

ORANJESTAD — Het feit dat de heren Betico Croes en Benny Nisbet niet op Aruba zijn, kan noch mag de reden zijn een Eilandsraadsvergadering over een belangrijk onderwerp als het onderwijs langer te blijven uitstellen. Negentien van de 21 raadsleden zijn aanwezig, zodat deze vergadering normaal voortgang kan vinden. Zo luidt de mening van PPA-waarnemend fractieleider Frank Williams, die verdervindt dat een beetje meer respect voor het parlement en het volk van de zijde van het Bestuurscollege zeker op zijn plaats is.

Williams signaleert dat de Eilandsraad al een maand niet functioneert. Sedert de dag dat de Antilliaanse en Arubaanse delegaties naar Nederland vertrokken voor behandeling van de Rijkswet over Statuut-wijziging bestaat er geen enkele communicatie meer tussen Bestuurscollege en Eilandsraad. Er werden geen huishoudelijke vergaderingen, besprekingen door de Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba (ROAA), laat staan openbare vergaderingen, gehouden. Bovendien werd geen enkele schriftelijke informatie de raadsleden toegezonden. Door Williams wordt opgemerkt dat IMF-experts op Aruba zijn geweest en een rapport met aanbevelingen hebben opgesteld, maar de raadsleden zelf hebben geen kopie van dit rapport kunnen krijgen. De Centrale regering heeft het over salarisroking met 15%, maar de raadsleden hebben van het BC hierover niets officieel of onofficieel vernomen. Voorts hebben de raadsleden uit de publiciteitsmedia moeten vernemen van de plannen de verkiezingen op 20 september te houden en het afvloei van vijfhonderd overheids-werknemers bij DOW, WEB, IDEFRE, Instituto di Cultura en Onderwijs.

Universal

POSCHQUITO — Sportvereniging Universal heeft een nieuw bestuur gekozen. De samenstelling is als volgt: voorzitter Andres Tromp, vice-voorzitter Rudolfo Croes, secretaris Yordano Croes, penningmeester Edwin Lopez, tweede secretaris Ilka Croes, tweede penningmeester Regina Fingal, commissarissen Enrichi Fingal, Thelmo Solognier, Johnny Tromp, Pedro Werleman en Carlos Croes. Tevens werden als commissarissen van de jeugd-afdeling aangewezen Robert Croes en Serapio Geerman en Cyrill Vrolijk als jeugdtrainer. Carmelo Quant werd aangewezen als trainer van het 2e elftal en Benny Werleman als trainer van het 1e elftal.

Aquarium-fans zondagmorgen bijeen

ORANJESTAD — In het Mido restaurant wordt zondag om tien uur een informatie-morgen gehouden voor allen die als hobby een aquarium (zoet of zout water) erop nahouden. Tijdens de vergadering zal er een gedachten-wisseling zijn en wordt de mogelijkheid nagegaan om te komen tot oprichting van een aquariumclub. Degenen die nadere informatie wensen over deze bijeenkomst kunnen zich dagelijks na zeven uur 's avonds in verbinding stellen met Tommy van der Biezen (tel.: 25400).

Gezinsdag van Savaneta-Dolphins

SAVANETA — Zwemvereniging Aruba Dolphins Savaneta sluit het zwem- en schooljaar af met een famili dag voor de leden en hun ouders.

Deze gezinsdag wordt zaterdag van acht uur 's morgens tot zes uur 's middags op het Rif te Savaneta gehouden. De leden en hun ouders moeten ervoor zorgen op tijd aanwezig te zijn te Savaneta 270 om met de Dolphins-ferry naar het Rif getransporteerd te worden. De Dolphins-ferry vaart alleen van acht tot negen uur, omdat de kapitein en zijn bemanning ook van de partij willen zijn op de famili dag.

Gewichtheffen voor Arubaanse titels

SAN NICOLAS — Op zaterdag 29 juni worden in het San Nicolas Sportcentrum om half acht 's avonds gewichtheft-kampioenschappen gehouden. Daar aan kunnen club gewichtheffers, die bij een club zijn aangeloten, meedoen als gewichtheffers die deze sport individueel beoefenen. Voor inschrijving kan men terecht bij het San Nicolas Sportcentrum (tel.: 48103) of bij Theo Bareño (tel.: 21100).



ORANJESTAD — Als onderdeel van de viering van het vierde lustrum gaf het Curaçaoese jeugd-orkest woensdagmorgen in Cas di Cultura op Aruba een opvoering voor leerlingen van de MA-VO- en ETAO-scholen. Voor deze gelegenheid werd een symphonie-orkest gevormd dat bestond uit 75 musici uit de Verenigde Staten, Puerto Rico, Venezuela, Nederland en Aruba, onder leiding van Eric Gorsira. Als gast-solisten traden op de violoncellisten

te Adelheid Zoutendijk, echtgenote van de voorzitter van de Nederlandse Vaste Kamer-commissie, mej. Louise Gorsira (cello), Marin Mars (viool) en Pedro Libert (viola). Het optreden op Aruba werd mogelijk gemaakt door toedoen van de Arubaanse Kunstkring, het Instituto di Cultura en mevrouw Gorsira. Het symphonie-orkest zal in de komende dagen ook op de andere Antilliaanse eilanden opvoeringen geven.

Savaneta-volleybal zege op Noord-dames

SANTA CRUZ — Het Buurtcentrum Noord dames-volleyballteam incasseerde gisteravond zijn derde nederlaag, dit keer uit handen van Savaneta Six Stars.

De wedstrijd zelf stond op goed niveau en beide ploegen streden voor de overwinning, maar het was Savaneta dat de overwinning behaalde. De setstanden waren 15-4, 15-13 en 16-14 in het voordeel van Savaneta Six Stars. De eerste wedstrijd tussen de heren B-klasseurs Buurtcentrum Noord en Buurtcentrum Tanki Leendert vond geen doorgang want Buurtcentrum Noord verscheen met slechts vier spelers, zodat Tanki Leendert de wedstrijd wegens default won.

Vrijdagavond wordt de competitie voortgezet met twee A-klasse wedstrijden: bij de dames ontmoeten elkaar Albo en Caiqueto, en bij de heren Aruba Video Centre en Dakota/Art Photo.

LL-selectiewedstrijden week verschoven

ORANJESTAD — De little league-selectiewedstrijden om uit te maken welke leagues Aruba dit jaar zullen vertegenwoordigen op de Latijnsamerikaanse Little League baseball-kampioenschappen vinden dit weekeinde geen doorgang. Men komt niet op tijd klaar met de werkzaamheden om het Little League Ballpark in orde te brengen voor deze wedstrijden. Besloten werd de selectie-wedstrijden een week te verschuiven tot in het weekeinde van 29 juni.

Bij politie massaal overplaatsingsverzoek

ORANJESTAD — Gehoor gevend aan het besluit van de algemene leden-vergadering zijn de politie-functionarissen op Aruba begonnen hun verzoek tot overplaatsing bij de politie-administratie in te dienen.

Deze actie is reeds dinsdag begonnen en werd gisteren op nog grotere schaal voortgezet. Niet achterhaald kon worden hoeveel agenten een verzoek ingediend hebben, maar naar het zich laat aanzien zullen alle 158 politie-functionarissen gehoor geven aan het algemeen besluit en hun verzoek tot overplaatsing indienen. Men heeft in ieder geval tot en met vrijdagmiddag vijf uur de gelegenheid het verzoek in te dienen.

Zoals bekend komen de drie betrokken partijen in deze politie-affaire, te weten de Centrale regering, het Bestuurscollege van Aruba en de Nederlands Antilliaanse Politie Bond-Aruba,

maandag weer bijeen. Men heeft dan weer een nieuw onderwerp ter behandeling bijgekregen: Hoe en waar al deze korpseleden, die overplaatsing wensen, geplaatst zullen worden.

Na overgang uit Poolse kerk

Gehuwde RK priester in Amerika

ROCHESTER — Het Vaticaan heeft zijn goedkeuring gehecht aan het functioneren als priester door Melvin Walczak hoevel hij getrouwd is. Hij was al priester en wel in een kerk, welke zich aanduidt als Nationale Poolse katholieke kerk. Hij trad onlangs toe tot de katholieke kerk en mag zijn priesterlijke taak blijven vervullen. De schismatie kerk waarvan hij eerst lidmaat was ontstond in 1900 in Amerika en telt driehonderdduizend leden, voornamelijk in het noordoosten van de Verenigde Staten en Canada. Tussen de Rooms-katholieke kerk en de Pools-katholieke kerk worden oecumenische gesprekken gevoerd. Volgens Amerikaanse theologen zijn beide kerken elkaar al aanzienlijk genaderd. Er is geen melding gemaakt of deze priester ook kinderen heeft. Volgens het persbureau AP is hij de eerste Rooms-katholieke gehuwde priester in de VS.

Voor nucleaire afschrikking geen alternatief Bundeswehr: ook aandacht sociale positie soldaten

BONN — Het Westduitse leger wil voor het midden van de jaren negentig de zwakke plekken in zijn gevechtskracht hebben weggewerkt. Tevens zal gestreefd worden naar een verbetering van de sociale positie van de militairen. Dat staat in het woensdag door minister van Defensie Manfred Wörner gepubliceerde witboek 1985 «Over de toestand en de ontwikkeling van de Bundeswehr».

In het witboek stelt het ministerie van Defensie in Bonn zich ten doel de «vredesterke» van 495.000 manschappen op peil te houden ondanks het slinkende recruitmentaanbod. Vanaf 1989 wordt daarom de duur van de dienstplicht van 15 tot 18 maanden verlengd en zal er een versterkt gebruik gemaakt worden van het aantal reservisten.

Ook zullen er op de Defensiebegroting gelden vrijgemaakt worden voor het aantrekken van extra kort-verbandmilitairen. In deze categorie bestaat er thans een tekort van 12.000 man. De Westduitse Bundeswehr wil meer van deze militairen, die voor een bepaalde tijd vrijwillig dienst nemen, lokken door hen een goede beroepsopleiding in het vooruitzicht te stellen en te helpen bij de terugkeer naar de burgermaatschappij.

In het witboek wordt verder vastgesteld dat er behoefte is aan effectieve verdedigingswapens tegen de grote aantallen gevechtshelikopters van de Warschau Pact-landen. Bovendien moeten de artillerie en de gepantserde gevechtseenheden van de Bundeswehr versterkt en gemoderniseerd worden gezien het overwicht van het Oostblok op dit punt.

Het meer dan 400 pagina's tellende witboek van de Conservatieve-Liberale regering zegt over het Oostblok dat het zijn offensieve potentieel doelbewust steeds verder naar voren schuift. Voorts wordt geconstateerd dat Moskou reeds in staat is satellieten in het heelal te vernietigen en onderzoek doet naar laser- en deeltjeswapens. De Oosteuropese landen zijn er verregaag in geslaagd de kwalitatieve achterstand op het Westen in te lopen.

In het witboek wordt voor het eerst ook officieel meegedeeld dat er in maart dit jaar 54 nucleaire Pershing-II-raketten stonden opgesteld in de Bondsrepubliek. Voor de strategie van de nucleaire afschrikking bestaat volgens het ministerie van Defensie in Bonn voorlopig geen alternatief.

Haar vindt U in de

Amigoe

Miss Piggy (uit The Muppets)

U TREFT HET MET ZO'N KRANT!

Zowel op het veld als op de tribune

Hard nacompetitie-duel tussen FC Den Haag en De Graafschap

DEN HAAG — Buiten de reellen op de tribune was het gestaakte nacompetitieduel FC Den Haag - De Graafschap (0-1) slechts opwindend door het harde karakter van de strijd. Met name in de tweede helft, toen het veld door een buitje glad werd, werd het spel ontsierd door messcherpe tackles, waaraan de weinige echte voetballers in het veld zich nauwelijks konden onttrekken.

FC Den Haag, zonder „stuurman” Jol een zwakke ploeg, was op puur voetbal in ieder geval de mindere van De Graafschap, dat door een gedeelten middenveld-bezetting grote delen van de wedstrijd naar zijn hand zette en de kans op een plaats in de Eredivisie intact hield. Voorin was echter, door het gehanteerde twee-spitsensysteem tegen vier harde Haagse mandekkers, nauwelijks ruimte voor goede Doetinchemse aanvallen. In dat deel van de ploeg huisde bij Den Haag door de inbreng van de avonturiers Rontberg en Smeets nog het beste, wat coach Baan in het veld kon brengen.

In de eerste helft haalde Den Haag uit dat pure opportunisme vier kansen. Smeets stuitte in uitstekende posities drie keer op de voor Brookhuis opgestelde Doetinchemse doelman Elburg. Rontberg was na 25 minuten nog het dichtst bij de treffer, die Den Haag in de race om de Eredivisie-plek kon houden. Het doelpunt,

ongetwijfeld ook goed voor de gemoedrust van de supporters, kwam er niet. Rontberg raakt van zeven meter de paal.

Na de rust kwam De Graafschap snel tot het besef, dat het handhaven van de „nul” hoofddoel diende te zijn. Den Haag probeerde te stormen, maar kon door een gebrek aan scherpte van Bouwens en het late inzetten van vleugelspits De Roode kopspecialist Smeets nauwelijks bereiken. In de 65e minuut kwam de Limburger vrij, maar Elburg redde weer. De Graafschap drong vervolgens scherp aan. Een actie van Rosen-daal eindigde via de voeten van Tempelaar bijna achter de al geklopte Stam. Drie minuten later hield Wildenbeest het overzicht in het strafschopgebied van Den Haag en mikte raak: 0-1. Dat was het eind van de wedstrijd. Uit teleurstelling, zo omschreef voorzitter Stoop de gemoedstoestand van zijn supporters, werd door het gooien van vuurwerk het na-competitieduel dertien minuten voor tijd besloten.

Het duel van woensdagavond begon met scherpe fluitconcerten van het publiek. Een groep supporters in het middenvak van de lange staantribune riep na elke overtreding van een Haagse voetballer contra een Doetinchemmer „trap hem dood”. Vervolgens werd door een drietal jongens van een tribune een spandoek neergelaten met de tekst „Via corruptie is FC Den Haag de dune en Zeist tevreze”.

Op het doek was De Lugt aan een galg getekend, terwijl Trentelman in een doods-kist was afgebeeld. Een brandende bom en een vuist met boksbeugels waren de andere illustraties.

De gespannen sfeer kwam door het gooien van klein vuurwerk en vervolgens de ontplofing vlak voor de voeten van Van Alphen, goed voor een gat van enkele decimeters in de grasmat, in de achttiende minuut tot zijn eerste dieptepunt. Thomas, die vooraf had aangekondigd zo'n vergrijp een keer te pardoneren, maande tot een rustperiode van vijf minuten. Dat tweede pardon kwam er een kwartier voor tijd niet.

De onruststokers in de Haagse supporterskringen, volgens voorzitter Dingeman Stoop ten hoogste dertig in getal, gingen in de tweede helft voortdurend met elkaar op de vuist. De groep, waarin kinderen van lagere schoolleeftijd waren te ontdekken, was bij het betreden van het stadion gefouilleerd. Tevens werd de harde kern van het geweld in het Zuidenpark door video-camera's de gehele wedstrijd gevolgd. Uit dat vastleggen op beeldband hoopt de politie oproerkraaiers in de nek te kunnen pakken. In het gewraakte vak bevonden zich ook enkele „stillen”. De Haagse politie had voor het duel een dubbele bezetting, een kleine honderd man, ingezet. FC Den Haag had de eigen bewakingsdienst verdubbeld.



BRUSSEL — Verlaten in het Heizel-stadion zoekt een Italiaanse voetbal-supporter naar bezittingen van zijn overleden vrienden. Die kwamen daar om het leven tijdens geweld-dadigheden bij de ontmoeting tussen het Britse Liverpool en het Italiaanse Juventus. Het drama in het Heizelstadion vond plaats, zo erkende deze week de Belgische generaal van de Gendarmerie, Bernaert, als gevolg van een „groot aantal kleine fouten”. Die „kleine” fouten kostten aan 38 personen het leven.

Bernaert erkent „groot aantal kleine fouten”

Fouten in Heizelstadion hadden cumulatief effect

BRUSSEL — Voorafgaand aan het voetbaldrama in het Brusselse Heizelstadion waar eind mei 38 mensen om het leven zijn gekomen, heeft de politie van de Brusselse hoofdstad een groot aantal kleine fouten gemaakt die een cumulatief effect hadden.

Dit heeft generaal Robert Bernaert, het hoofd van de Belgische gendarmerie, woensdag verklaard voor de parlementaire onderzoekscommissie. Bernaert zei dat de door Britse supporters veroorzaakte paniek de directe aanleiding vormde tot het drama dat zich afspeelde voor de Europacupfinale tussen het Britse Liverpool en het Italiaanse Juventus uit Turijn.

tie bekende dater weinig afstand tussen de twee vakken was.

Verder ondervond, aldus Bernaert, de bevelvoerende politie-man op dit deel van de tribune „communicatiemoelijkheden en kon hij zijn chef niet bereiken, die zich buiten het stadion bevond, waar ook rellen aan de gang waren”. Uit goede bron ver-luidt dat veel walkie-talkies van de Belgische politie buiten ge-bruik zijn en dat er geen geld is om ze te repareren. Ook betreur-de generaal Bernaert het ontbre-ken van een goede coördinatie tussen de Rijkswacht en de gen-darmerie, die elk een kant van de tribune in de gaten hielden. Hij wees erop dat de aanhangers van Liverpool door de Britse politie als kalme supporters beschouwd werden, wat er toe had geleid dat de politie van Brussel volstaan had met een geringe inzet van manschappen in het stadion.



SPORTAGENDA

VOETBAL (Fedepro) 18.30 uur Canisius Boys vs Indekor; 20.30 uur UNDEBA vs Jong Holland - SUBT-stadion.

Curaçao catamaran kampioenschap

WILLEMSTAD — Dit jaar zal er weer gestreden worden om het open catamaran- kampioenschap van Curaçao. Alle categorieën catamarans doen hieraan mee, zoals de Hobie-cat, de Prindle, de Dart en de Super-cat.

Het gaat om acht wedstrijden. De eerste twee wedstrijden zullen aanstaande zondag 23 juni verzeild worden. De start vindt om tien uur 's morgens plaats ter hoogte van zeilclub Asiento. Het belooft opnieuw een kleurrijk en spectaculair schouwspel te worden. De race van aanstaande zondag vindt uitsluitend binnen het Spaanse Water plaats, waardoor ook de minder geoefende catamaran-zeiler aan zijn of haar trekken zal kunnen komen.

Inschrijving voor dit evenement is op 22 juni 1985 aan de bar van zeilhaven Asiento om 17.00 uur. Voor meer informatie kunt u zich wenden tot Norbert Bielderman, tel. 77525, Sjoerd Nieuwenhuysen, tel. 615182 of Hajo Wildschut, tel. 76898.

Ploeg van Raas gooit hoge ogen

CARACASSONNE — Jan Raas heeft blijkbaar een magische uitwerking op zijn renners. Gerrit Solleveld en zijn ploeggenoten spelen in Zweden een voorname rol, Joop Zoetemelk en collega's doen dat in de Ronde van de Aude. De Belg Ludovic Peeters, in dienst van Raas, won woensdag de tweede etappe. Na de 190 kilometer lange koers, die in Caracassonne begon en via Pennautier daar ook eindigde, behield de Fransman Martial Gayant de leiderstrui.

Verdiende 3-1 winst tegen Hubentut Korsou

Eerste eredivisie-zege voor De Koning/Nos Pan

WILLEMSTAD — De Koning/Nos Pan kwam gisteravond niet alleen voor het eerst tot scoren in het eerste divisie voetbal, maar liet meteen ook zijn eerste overwinning aantekenen. Dit gebeurde met een verdiende 3-1 score ten koste van Hubentut Korsou/Petromar dat kennelijk zijn mogelijkheden had overschat.

De ploeg speelde vanaf de start erg stroef en ongeïmpreerd en eenmaal op achterstand gezet, bleek het niet bij machte om zijn vorm te hervinden om nog terug te komen in de wedstrijd. Bovendien was De Koning intussen uitgegroeid tot een bijzonder wilskrachtige tegenstander bereid om al zijn reserves aan te spreken om de winst veilig te stellen.

De Jandoret-ploeg toonde in de eerste minuten met enkele goede acties al dat het haar gisteravond menens was. Toch was hun eerste seizoentrefter geen eigen produktie, maar een cadeau van Hubentut Korsou's vleugelverdediger Elson Louisa

die in eigen doel trapte. Louisa liet in de 13de minuut de bal een te hoge boog maken bij het terugspelen op keeper Glen Paulo, die nog vertwijfeld naar de bal graaide, maar niet meer kon voorkomen dat De Koning op deze goedkope manier aan een voorsprong kwam.

Amper drie minuten later had De Koning echter zijn eerste treffer van eigen fabrikaat. Ex-Jong Holland speler Chiki Martijn, tegen het einde van de eerste competitieronde gecontracteerd ter versterking van de voorlinie, was de auteur. De thans conditioneel weer goed meedraaiende Martijn, omspeelde behendig een aantal verdedigers en schoof de bal met de voor de routinier typerende kalmte langs de uitgelopen Glen Paulo heen. Hubentut Korsou scoorde kort voor de rust tegen uit een strafschop. Doelman Malfried Sabina kwam met opgetrokken knieën in botsing met Vernon Agatha bij een hoge inzet van Rutel Jamanika en werd terecht bestraft met een penalty. Louisa scoorde van de elfmeter-stip en maakte daarmee enigszins zijn fout goed.

De Koning wist ook in de twee-

de helft stand te houden. De ploeg zette meer mankracht in in de verdediging en speelde op de counter. Hubentut Korsou maakte er aanvallen met steeds een potje van. Indien men al hoop had op een gelijkspel, vervloeg deze in de 70ste minuut definitief met het derde doelpunt van De Koning. Bij een snelle uitval rondde Lionel Brion, kundig aangespeeld door Chiki Martijn, met een welgericht schot af en bepaalde daarmee de eindstand op 3-1.

De overwinning van De Koning heeft interessante consequenties voor de situatie in de staart van de ranglijst. De voorsprong van 3 punten die Sithoc tot dusverre had op de Jandoret-ploeg, slonk tot 1 punt waardoor de degradatiespoel ineens levensgroot voor Sithoc is opgedoemd. Voor De Koning staat uiteraard de deur naar degradatie nog wijd open maar het verkeert nu in ieder geval in een iets gunstiger uitgangspositie om zijn duur verworven eerste divisie status te verdedigen. De strijd in de staart is er in ieder geval heel wat interessanter op geworden. De collegialen komen in

hun eerstvolgende wedstrijd uit tegen Jong Colombia terwijl De Koning Jong Holland als volgende tegenstander krijgt.

In de tweede divisie werd gisteravond de wedstrijd Centro Barber - Vasco da Gama verspeeld. De ploegen deelden de punten met 1-1. Vasco nam de leiding in de wedstrijd en Barber kwam in de tweede helft op gelijke hoogte via een strafschop.

Twintigtal coureurs gaat proefrijden

Lot van Belgische Grand Prix wordt volgende week beslist

AMSTERDAM — Dinsdag wordt beslist over het door-gaan van de motorraces om de grote prijzen van België op het circuit van Francorchamps, op zondag 7 juli. Het definitieve besluit valt na twee uur proefrijden door een twintigtal coureurs op de nieuwe asfaltlaag, die dinsdag op de omloop in de Ardennen is aangebracht.

Het nieuwe wegdek was nodig, nadat de Formule-1-wagens bij de trainingen voor de grote prijs van 2 juni het speciale, waterdoorlatende asfalt tot een soort hagelslag hadden geruïneerd. De race om het wereldkampioenschap werd door die omstandigheid afgelast.

Ondervoorzitter Frans Blommaert van de Belgische Motorrij-

ders Bond (BMB), woensdag in Amsterdam aan een vergadering van de TT-races van Assen, verklaarde, dat de doorgang van 'zijn' Grand Prix, traditioneel een week na de TT, vrijwel vast staat. „Sinds d'afgelasting van de Formule-1-race is er hard gewerkt in Francorchamps. De oude asfaltlaag is er afgekrabbd. Het nieuwe wegdek bestaat uit conventioneel asfalt, dat via zandstralen een speciaal verouderingsproces ondergaat. Dinsdag moet het bitumen hard zijn. Als er dan nog moeilijkheden zijn op het circuit zijn, hebben we nog tien dagen om aan d'fameuze wegbedekking te dokteren”, zei Blommaert.

Het optimsisme van de Belgische bestuurder werd vooralsnog niet gedeeld door de Nederlander Jo Zegwaard, lid van de

internationale wegracecommissie (CCR). „Erisna dinsdag helemaal geen tijd om de boel nog op te knappen. Die dag wordt het asfalt beproefd, door coureurs die op weg naar Assen een kleine omweg maken. Als Van Duimlen, Wimmer, Uncini en consorten in de vergadering daarna laten weten het racen onmogelijk te vinden, dan is er dit jaar geen Grand Prix van België”, reageerde de Amsterdammer, die persoonlijk de rijdersbijeenkomst zal leiden.

Volgens Zegwaard zijn er geen mogelijkheden uit te wijken. Het circuit van Zolder is niet goedgekeurd voor het houden van een dergelijk motorsportevenement. De Belgische organisatie wil de Grand Prix niet houden op de dichtbijgelegen Nurburgring, in de Duitse Eifel.

Spencer definitief naar TT in Assen

ASSEN — Freddie Spencer, ranglijst-aanvoerder in de strijd om de wereldtitel motorraces 250 en 500CC, heeft uit zijn woonplaats Shreveport (Louisiana) laten weten volgende week deel te nemen aan de TT-races in Assen. De 23-jarige Amerikaan had na de Grote Prijs van Joegoslavië van afgelopen zondag tien dagen rust voorgeschreven gekregen. Spencer, die in Assen nog nooit wist te winnen, bleesde zich in Grobnik aan de knie, toen hij een strobaal toucheerde. Toen de TT-organisatie woensdag telefonisch contact zocht met Spencer, verzekerde de coureur volgende week weer fit te zijn.

Jaap Timmer, de voorman van de TT-commissie, verwacht tijdens de races om de Grote Prijs van Nederland ook de terugkeer van de Spanjaard Angel Nieto. De dertienvoudig wereldkampioen, winnaar van 89 Grote Prijzen, is volgens Timmer door de Spaanse fabriek Derby gevraagd in de 800CC te starten. Nieto, die dit jaar kampioet met een geblesseerde hand en onwillige motoren, won in het verleden voor Derby vijf wereldkampioenschappen in de lichte raceklassen.

WILLEMSTAD — Blue Hawks/Kodala is niet van plan om zijn deelname aan de play-offs te laten afhangen van de prestaties van anderen. Tegen het als laatste geklasseerde Groot Kwartier Stars/Princess Beach maakte het geen fout en boekte via een 7-5-overwinning de nodige terreinwinst op naaste rivalen Alpha en Sta. Maria Pirates. De wedstrijd werd bijgewoond door slechts 90 mensen.

Ofschoon velen dit kennelijk niet voorzien hadden en daardoor ook waren weggebleven, werd het toech een boeiende, gelijkopgaande strijd. Men kreeg daar in de eerste inning al een voorproefje van toen beide teams

één run op het scorebord lieten aantekenen.

Blue Hawks nam in zijn tweede slagbeurt de leiding met 2-1, maar GK Stars nam op zijn beurt het initiatief met 4-2. Blue Hawks trok in de vijfde weer het initiatief naar zich toe met een rally van 3 runs waarna GK Stars in de „lucky seven” op gelijke hoogte kwam. De beslissing viel in de laatste inning. GK Stars deed zich daarbij zelfde als om met een tweetal kostbare verdedigings-fouten. De looper, die de zesde (winnende) run scoorde, bereikte het eerste honk op een fout van eerste honkman Edward Obispo. Haime Wiersma zond hem binnen met een opportune honkslag naar het middenveld. Daarna beging

leftfielder Hensley Jandroep een fout op een hoge bal die een akkelijke vangbal had moeten worden en opende voor Blue Hawks de mogelijkheid om op een „passball”, die even later vde, de stand op 7-5 te brengen, waarmee ook een einde kwam aan de partij.

Indicijfers liidden: 7-9-0 vo Hawks en 5-9-6 voor GK Stars. Winnende werper was Ron Privanica die zijn record op 1 bracht. De nederlaag kw op naam van Humphrey Kwo, die aldus wederom het slaoffier werd van het zwakke veld van zijn teamgenoten. Blue Hawks bracht met het resultaat zijn record op 11-9 en naderdild Cats tot een halve wedst.

Belangrijk voor Blue Hawks is dat het in de kolom „nederlagen” met 9 gelijk staat met Cats. Voor GK Stars wordt het steeds moeilijker om zich nog uit de laatste positie los te werken en de promotie/degradatie-serie tegen de kampioen van de „Liga Promoshonal” te ontlopen. De ploeg heeft nu een record van 2-18.

De volledige standenlijst ziet er als volgt uit:

1. Indians	18	2	0
2. Scorpions	15	5	3
3. Cats	12	9	6 1/2
4. Hawks	11	9	7
5. Pirates	7	14	11 1/2
6. Alpha	6	14	12
7. GK Stars	2	18	16

Vriendschapsverband tussen steden Liverpool en Turijn

LIVERPOOL — Liverpool en Turijn zullen een vriendschapsverband aangaan. Dat zei burgemeester Derek Hatton van de Engelse stad na het driedaagse bezoek van een „vrede delegatie” aan Turijn. De Italiaanse bevolking heeft het bezoek van de Engelsen volgens Hatton gewaar-

met Turijn na het voetbaldrama in het Heizel-stadion, dat aan 38 mensen het leven kostte. Zelfs aartsbisschop David Warlock van Liverpool behoorde tot de delegatie. „We moeten leren van het begrip, waarmee we in Italië zijn ontvangen”, vertelde Warlock, die in Turijn een mis heeft geleid voor ruim tweeduizend belangstellenden. „De houding van de Italiaanse bevolking is een voorbeeld voor anderen”.

Stads- en club-bestuurders uit Liverpool waren afgeleid met de bedoeling zich te verzoenen

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 /
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
uur)
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag
aangelegde stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kivaris: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand -
Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag -
Buurtenrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
pend.

KERKDIENTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong- Loi-Sing, Noord
Satinja z/n.

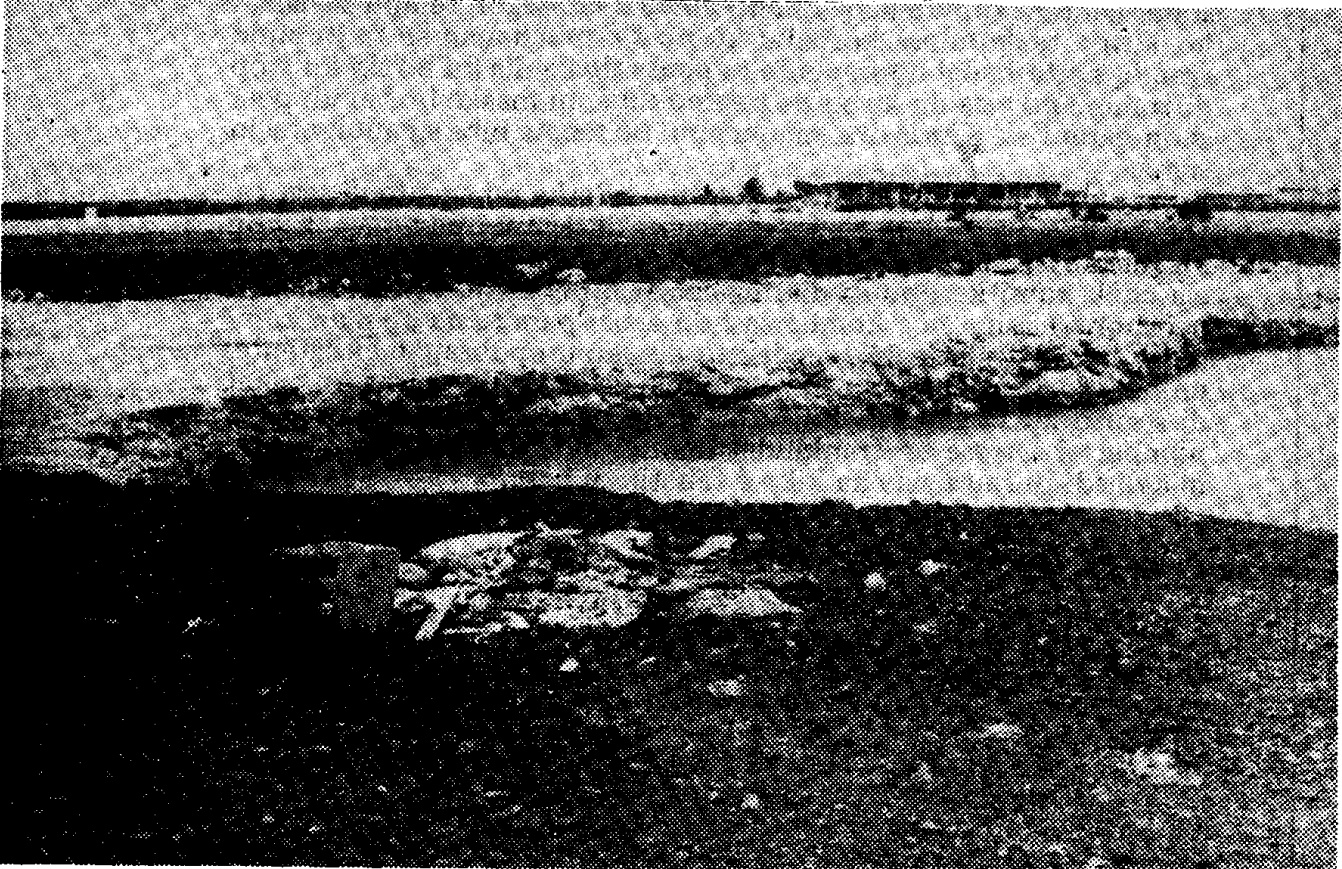
Surinaamse liga
boos over verdenking
in Rijswijkse moord

AMSTERDAM — Bij de Liga van Surinaamse patriotten in Nederland heeft men ernstige bezwaren tegen het feit dat de politie bij het onderzoek naar de driedubbele moord in Rijswijk eerder dit jaar steeds de daders lijkt te zoeken binnen kringen van deze liga, waarvan bekend is dat hij pro-Bouterse gezind is. Voorzitter Ludwig van Mulier deelde dit bezwaar mee. Verleden week werd een zekere E. Breeveld opgepakt voor verhoor in deze zaak en eerder gebeurde dit met een leerling van de academie De Horst in Driebergen. Deze werd toen klem gereden en geblinddoekt afgevoerd. Bij de moord in Rijswijk werden niets vermoedende bandleden het slachtoffer van een aanslag welke kennelijk was bedoeld tegen de Surinaamse bevrijdingsraad, die eigenlijk had moeten vergaderen op de bewuste avond, waarbij de vergadering op het laatste ogenblik was afgezegd. De band trainde in hetzelfde pand als de Bevrijdingsraad. Deze is fel gekant tegen het bewind van Bouterse.

Argentinië:
inflatie 20-22%

BUENOS AIRES — De inflatie in Argentinië is in twee weken tijd met twintig tot 22 procent gestegen. Zo is meegedeeld door de minister van Economische zaken Juan V. Sourrouille. Deze had echter goede hoop dat met de bevestiging van de prijzen en de salarissen de inflatie over de hele maand juni niet verder komt dan 25 procent. De minister ontkende een persbericht als zou de inflatie in de eerste twee weken met 33 procent zijn gestegen.

KRALENDIJK — De ruïnes van wat eens Flamingo Paradise moest worden schijnen de bevolking uit te nodigen om huisvuil te storten. Dat is natuurlijk niet de bedoeling en zelfs onnodig, nu de Reinigingsdienst (RD) zeer regelmatig het huisvuil komt ophalen. Hoewel het allerminst een fraai gezicht is om bij aankomst op Bonaire geconfronteerd te worden met de grijze skeletten van Flamingo Paradise, is het nog minder fraai het gestorte afval rond de gegraven kanalen waar te nemen.



Postcommandant Van Windt bij vertrek:

Aantal politiemannen
Statia moet verdubbeld

SINT EUSTATIUS — Na precies een jaar is de tijd van gaan aangebroken voor majoor Herman van Windt, die gedurende deze tijd postcommandant is geweest op St. Eustatius.

In eerste instantie was Van Windt voor een paar maanden gekomen totdat er een vaste postcommandant gevonden zou worden. Sedert het vertrek van de vorige postcommandant, nu zo'n twee jaar geleden, was in deze vacature niet voorzien.

Van Windt: "Na een jaar kan ik met genoeg terugzien op mijn verblijf op het prachtige eiland. Ik heb van iedereen medewerking gehad bij mijn werk: van het plaatselijk hoofd van politie, mijn medewerkers en alle andere instanties. Ook het con-

tact met de gemeenschap was goed. Men was altijd bereid, behulpzaam en vriendelijk. Wat mijn werk verder betreft: er is werk genoeg. Om de gemeenschap beter te kunnen dienen, moet het aantal politiemensen zeker verdubbeld worden".

De heer Van Windt zei voorts het goed getroffen te hebben met zijn medewerkers die allemaal vrijwillig naar St. Eustatius zijn gekomen. Ze doen hun werk prima: "Aan hen heb ik ook te danken dat hier de zaak onder moeilijke omstandigheden uitstekend loopt". De opvolger van Van Windt is nog niet aangekomen, maar men verwacht dat deze eind deze maand zal aankomen op St. Eustatius. In de tussentijd zal brigadier H.M. Giter-son waarnemen.

HERMAN VAN WINDT
...met genoeg...



Israel ongeduldig over Amerikaanse houding

Zwitserland wil bemiddelen bij
ruil Sji'iten en VS-gijzelaars

BEIRUT — In het kapingsdrama in Beirut is sinds vanmorgen enig schot gekomen doordat Zwitserland zich bereid heeft verklaard te bemiddelen bij een eventuele ruil van Sji'itische gevangenen tegen Amerikaanse gijzelaars. Het lijkt er op dat Amerika tevergeefs zijn hoop stelt op het Internationale Rode Kruis in verband met de vrijlating van de door Israël gevangenen gehouden Sji'iten, wier vrijlating de kapers en met hen ook de Sji'itenleider minister Nabih Berri van Libanon eisen. Het Rode Kruis liet echter weten dat men in deze situatie niets kan ondernemen. Een der kapers schoot vandaag over de hoofden van journalisten heen toen een Libanese verslaggever probeerde aan boord te gaan van het gekaapte TWA-toestel op de luchthaven. De man reed mee op een wagen welke levensmiddelen naar het vliegtuig bracht. Duidelijk is geworden dat de Amerikaanse gijzelaars met joodse namen door een radicale actiegroep in Libanon worden vastgehouden.

Bij het incident van vanmorgen deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Eerst schoot de kaper over het hoofd van de betrokken journalist heen, later vuurde hij schoten af in de richting van de verder verwijderd staande journalisten. Kennelijk als waarschuwing. Volgens Radio Beirut lopen de levens van de gijzelden die over het Islamitische deel van Beirut verspreid zijn geen gevaar.

Met de verzekering van geen concessies te willen doen aan terroristen door de Amerikaanse president Ronald Reagan leek een impasse ingetreden in het kapingsgebeuren. De vrijlating van de ongeveer zeventien Sji'iten door Israël leek daarmee in het slop geraakt te zijn. Het is

nagenoeg de enige eis waaraan de kapers blijven vasthouden en welke door de Libanese minister van Justitie Berri als Sji'it en als leider van de Sji'itische Amal-militie is overgenomen. Hij treedt namens de kapers op bij de onderhandelingen over de vrijlating der ongeveer veertig Amerikaanse gijzelaars. In de VS hoop-ten men kennelijk dat het Rode Kruis deze uitwisseling van Sji'itische gevangenen en TWA-gijzelaars kon aanzwengelen door bij Israël te informeren naar de mogelijkheid om de gevangenen vrij te laten. Het Rode Kruis heeft echter laten weten dat er voor het Rode Kruis geen taak is weggelegd als er tussen twee regeringen normale relaties bestaan. De «Rode Kruis-figuur» had het gezicht van de VS kunnen redden welk land niet met terroristen wil onderhandelen en het had Israël de kans geboden om te zeggen dat de vrijlating in depen van de Sji'iten als het in zuid Libanon rustig blijft. Met deze boodschap had het Rode Kruis naar Berri moeten gaan die dan had moeten proberen de kapers te overtuigen dat zij hun doel hadden bereikt. Deze «Rode Kruis-oplossing» lijkt echter nu niet meer mogelijk, hoewel president Reagan en zijn minister van Buitenlandse zaken George Shultz dezer dagen hoge Rode Kruis-functionarissen ontmoeten. De afspraak daartoe was al lang voor de kaping gemaakt.

Minister Berri liet vandaag echter weten dat hij Zwitserse bemiddeling aanvaardt bij het organiseren van een ruil van Sji'itische gevangenen tegen Amerikaanse gijzelaars. Berri liet echter niet merken of een dergelijke ruil spoedig te verwachten is. Berri had een ontmoeting met de Zwitserse minister Jean Paul Ramsiere die namens Buitenlandse zaken in Bern een brief overhandigde aan Berri. De Libanese minister noemde het Zwitserse aanbod belangrijk nieuws.

Dankbetuiging en Uitnodiging

Kinderen en overige familieleden van de overledene

MARIA FELIPA KRAAL-GARCIA
(COLOMBIA)

bedanken hierbij allen, die blijken van medeleven en belangstelling hebben getoond gedurende de ziekte, het overlijden en de teraardebestelling van onze geliefde overledene. Uw medeleven was een grote steun voor ons.

Op vrijdag 21, zondag 23 en woensdag 26 juni om 7 uur 's avonds zal in de kerk van Janwé een heilige mis worden opgedragen.

Sabaans carnaval 1985:
week vol activiteiten

THE BOTTOM — «Kom vol goede zin naar het 10e Sabaanse carnaval 1985». Zo is de leuze van Saba Carnaval 1985. Op 21 juli 1985 gaat het carnaval in Saba van start. De carnavalsweek is als volgt ingedeeld:

Zondag 21 juli gaat het carnaval van start met een Car Hillclimb; maandag is er de opening van het carnavaldorp; dinsdag zal een talenten-show plaatsvinden; woensdag wordt gevuld met een calypso-showwedstrijd; donderdag wordt een

koninginshow gegeven; vrijdag is de internationale avond; zaterdag wordt er gedanst met de Jouvret jump-up en een parade en zondag is er nog een parade waarna de pop King Momo verbrand zal worden.

De hele week zit dus vol met evenementen en verwacht wordt dat deze week een groot spektakel zal worden. Het branden van King Momo zal het laatste evenement vormen en dus het teken zijn dat Saba Carnaval 1985 ten einde is.

Fikse straffen in
drugszaak in de VS

COVINGTON — In de Amerikaanse stad Covington heeft de rechter in een drugszaak fikse gevangenisstraffen opgelegd aan de Colombiaanse verdachten. Deze kregen vijftien jaar opgelegd en daarnaast een boete van vele duizenden dollars voor het samenspannen om cocaïne te verspreiden en te verkopen en voor het overschrijden van de staatsgrenzen met criminele bedoelingen.

UPI: onder
surseance

beste maand
in 20 jaar

WASHINGTON — United Press International (UPI) heeft in de eerste maand onder bescherming tegen schuldeisers krachtens hoofdstuk 11 van de Amerikaanse faillissementswet (vergelijkbaar met de Nederlandse surseance van betaling) een winst van 378.000 dollar behaald. Dit is het beste maandresultaat van UPI in meer dan twintig jaar. Zo heeft het Amerikaanse persbureau dinsdag bekendgemaakt.

Ondanks deze verklaring, die woensdag bij de federale faillissements-rechtbank zou worden ingediend, is een verdere financiële verbetering niet mogelijk zonder een loonstop van zes maanden, zo beweert de bedrijfs-leiding van UPI. Het nieuws van dit positieve maandresultaat komt op het moment dat onderhandelaren van UPI en de vakbonden voorstellen voor een nieuwe arbeids-overeenkomst bespreken. Dan Carmichael, secretaris van de Vakbond van journalisten bij Persbureaus (WSG), verklaarde dat volgens de UPI-onderhandelaren het bedrijf nog marginaal winstgevend is, maar dat het voortbestaan in gevaar komt als werknemers een loonstop van zes maanden niet accepteren. Het afgelopen jaar moesten de werknemers van UPI al genoegen nemen met een salaris-korting van 25% om het 78-jarige persbureau op de been te houden. Inmiddels is vijftien procent van deze korting al weer ongedaan gemaakt.

Luis Nogales, de voorzitter van de raad van bestuur van UPI, heeft bekendgemaakt dat hij in onderhandeling is met niet genoemde derden over de verkoop van UPI. Het winvermogen van UPI is volgens Nogales onder meer afhankelijk van het aanvaarden van een tariefsverhoging van 9,9% door de afnemers en van de onderhandelingen met de vakbonden. Ten gevolge van de loonkorting van 25% bedroeg de winst van UPI in het laatste kwartaal van vorig jaar 1,1 miljoen dollar.

Bij guerrilla
aanslag in San
Salvador veel doden

SANS SALVADOR — Bij een guerrilla-aanslag in de Salvadoraanse hoofdstad zijn zeker twaalf mensen omgekomen, onder wie zes Amerikanen. Er raakten tientallen mensen gewond. Dit gebeurde in een Rosa-uitgaanswijk.

Onder de burgers die omkwamen bevonden zich ook twee Amerikanen. Daarnaast kwamen er vier Amerikaanse mariniers om. De andere slachtoffers zijn Salvadorianen, onder wie een soldaat, en een Chileen en een Guatemalteek. De actie werd uitgevoerd door mannen die zich vermood hadden als militairen en camouflage-kleding droegen. Zij sprongen met zijn twaalf van een vrachtwagen en begonnen te schieten, vooral op een gelegenheid waar de ma-

riniers-bewakers van de Amerikaanse ambassade graag gaan eten of een biertje pikken. De actie nam tien minuten in beslag, waarna de guerrilla-strijders verdwenen. Volgens zeggen zouden zij Amerikaanse automatische wapens hebben gebruikt. De Amerikaanse slachtoffers waren in burger gekleed.

Van Salvadoraanse zijde noemde men het een massaslachting en een bewijs dat de guerrilla mensenrechten aan zijn laars lapt. Sinds de leger acties tegen de guerrilla op het platteland meer succes sorteren nemen de activiteiten van de guerrilla in de stad toe. In mei 1983 was het voor het laatst dat een Amerikaanse militair bij een aanslag in El Salvador om het leven kwam.



DIVE BONAIRE N.V.
FLAMINGO BEACH HOTEL
BONAIRE, N.A.

WANTED:

ONE PERSON

to fill management position at Dive Bonaire N.V. Must be a Certified Scuba Instructor, with lifesaving and CPR Certification. Will need to have minimum of 7 years experience in management of Dive Operations. Needs to have minimum of 10 years experience in repair of Diesel and outboard engines, boat handling, retail shop management, and public relations. Must be fluent in English, French, and Spanish. Job will entail Dive Shop Management, Scuba Instruction, Scheduling, Boat repairs, and Public Relations. Management person will also be used as a Divemaster/ Boat captain for dive trips when necessary. Applicant should be an Antillean citizen.

Send application and resumé to:

DIVE BONAIRE N.V.
FLAMINGO BEACH HOTEL, BONAIRE, N.A.

» stockmarket «
NEWS

NEW YORK CURRENCIES 10.30 A.M.			
British*	127,55	Swiss*	
German*	32,49	Jap'n.	0,4023
French*	106,49	Cand.	73,08
AMSTERDAM TODAY JUNE 20			
Ahold	229,50	Nat. Ned.	68,70
Akzo NV	107,30	Ned. Lloyd	160,00
Berkel	34,80	Oce v. Grin.	320,50
Boskalis	18,70	Ommeren	28,50
Cred. Lycon.	98,20	Pakhoev	60,70
Duina	98,50	Philips	51,60
Fokker	127,00	Robeco	75,70
Gist Broc.	183,20	Rolingo	69,00
Heineken	132,00	Royal Dutch	193,80
Holl. Beton	143,80	Smit Intl.	
Hoogovens	58,60	Tele Graaf	263,00
KIM	58,90	Unilever	345,50
Kon. Papier	59,50	V.N.U.	197,50
Maneb	82,50	V.M.F.	197,50
Naarden	47,50	Index	208,80
NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Apache	10 1/2 + 1/8	Hammer P.	35 7/8 - 1/4
Asa Ltd	50 1/2 - 7/8	IBM	119 1/4 - 1/2
Amer. T. & T.	23 7/8 - 1/8	ITT	30 3/4 + 1/8
Beatrice Fds	31 + 1/8	McDonalds	68 3/4 - 1/2
Burroughs	56 1/8 - 3/8	JP Morgan	51 3/8 + 3/8
Chrysler	35 1/8 - 5/8	Natl. Presto	25 1/2 - 1/2
Citicoop	47 - 5/8	NCR	28 1/2 unch
Coca Cola	68 3/4 - 1/4	Pantry Pr.	6 1/2 - 1/4
Coleco	15 7/8 - 3/8	Pepsico	50 3/8 - 1/4
Dayt. Hudson	41 5/8 + 3/8	Seagram	40 1/2 - 3/8
Digital Egm.	88 7/8 + 7/8	Sears	37 7/8 - 1/4
Disney	88 3/8 - 1	Sunshine M.	7 1/4 - 1/8
Dow Chemical	34 unch	Texas Instr.	98 3/4 + 3
Dupont	56 7/8 - 1/4	United Airl.	53 1/2 - 1/4
East. Kodak	43 1/8 - 7/8	Union Pac.	46 7/8 - 1/2
Ford	44 1/2 - 3/4	Unocal	28 1/2 + 1/4
Gen. El.	59 3/4 - 3/8	US Steel	26 3/4 - 1/4
Genl. Dynamics	73 3/4 - 3/4	Warner Lamb.	42 3/4 + 1/2
GTE	42 5/8 - 1/8	West. El.	33 - 3/4
Genl. Motors	70 1/2 - 2	Xerox	50 + 1/2
DOW JONES			
Industrials	1297,38 - 7,39	HIGH	LOW
Transportation	639,28 - 4,10		
STANDARD & POORS			
Composite 100	179,97 - 1,07	HIGH	LOW
Energy	187,91 - 2,03		
Financial	117,84 - 0,28	118,29	117,84
Utilities	59,83 - 0,03	59,18	59,83
AMERICAN STOCK EXCHANGE			
Computer & Technology	90,30 + 0,07	HIGH	LOW
Precious Metals	75,92 - 0,77	77,02	75,80
NEW YORK PRECIOUS METALS 10.00 A.M.			
Gold	318,50	Silver	6,25
REUTERS.			

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 19, 1985
A weak bond market hampered several rally attempts today as the market finished mixed in brisk trading. At the final Bell, the Dow 30 was off 7.39 points at 1297.38. Despite the lower bond quotes the broad market held its ground well with gainers and decliners evenly paired. Today's downside casualties included Cummins Engine, Upjohn, Diebold, and Asa Ltd. Crown Cork and Seal also backed off following its recent gains. Gold Mining shares surrendered some of yesterday's gains. Texas Instruments climbed today as some semiconductor issues recovered part of their recent losses. GenCorp, CBS and Honeywell also advanced. The backing and filling process continues within a bullish overall market scenario. The 'market of stocks' environment continues with new yearly highs still outweighing new yearly lows by a comfortable margin.
E.F. HUTTON RESEARCH.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 20 JUNI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.29	1.31	1.33
PND STERLING	2.25	2.305	2.365
NED GLD	51.45	52.17	52.97
BOUVAR	—	—	—
ZW FRANCS	69.84	70.56	71.36
FR FRANCS	17.99	19.09	19.79
DUITS MARK	58.17	58.89	59.69
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.60	0.90	0.96



De Banco Industrial de Venezuela
geeft de volgende notering voor de Venezolaanse Bolivar:
Voor al Uw Bolivar transacties bevelen en vraag naar onze
zeer gunstige koersen.
Noteringen per 100 Bolivars

Aankoop Biljetten Aankoop Cheques Verkoop
NAf. 13.70 NAf. 13.70 NAf. 14.00

